

1 SAAMOEWEL



1 SAAMOEWEL

Ie poestak Parmeswar ke
pahiela poestak me ke hai

1 Samuël

in het Sarnami Hindoestani

Pabiela baat

Aadha poestak Parmeswar ke sanesia Saamoewel ke biese me hai, ohie se ie poestak okar naam se bolaarwal dja hai. Hamlog na djaaniela ke ie poestak liekhies hai.

Saamoewel Lewie ke koel me ke raha. Okar maai oke tjhotahie se Parmeswar khaatien waada karies raha. Oe Israel ke djaatie ke aakhrie barkwa raha. Oe samdjhat raha kie Parmeswar Israel ke Raadja hai. Tab djab djaatie log maangies ekwa djaatie ghat ek raadja baithaawe, tab oke tanko na attjha lagal. Bakie Parmeswar ose bolies kie: "Oelogke rahen de." Tab oe okar naam se pabiela raadja ke baithaais. Okar naam Saul raha. Bakie na dher dien baad Saul aapan man waala kare lagal, tab Parmeswar oke tjhor deis. Tab Saamoewel ke tjaahat raha ek doesar aadmie ke raadja banaawe ke. Okar naam Daarwied raha. Oe apane ke Parmeswar ke aage nieltje karies aur okar oeppar bharosa karat raha. Ie rakam se oe barhia se raadj tjalaawat raha aur Parmeswar ke man waala raadja hoi gail. Oe poera aadmie na raha, bakie djab oe paap karies raha, tab hardam pastaaike Parmeswar ke tjhamma maagat raha.

Raadja Daarwied ke ek aulaad Prabhoe Jiesoe hai. Aur ek dien oe Parmeswar ke poera Raadja ghat doenia bhar me raadj tjalaaiiga.

Saamoewel ke paidaais

1 ¹ Efraim ke ek pahaar par Soef galie me Raama sahar raha. Hoewa par ek Elkaana aadmie ke naam rahat raha. Oe Jeroham ke beta raha, okar aadja Eliehoe raha, okar par-aadja Tohoe raha aur okar par-par-aadja ke naam Soef raha. ² Elkaana ke doeigo aurat raha. Pahielle waalie ke naam Haana raha aur ekwa Peniena raha. Peniena ke larkan raha, bakie Haana ke na. ³ Har baries palwaar bhar Sielo sahar djaat raha swarag waalan ke djhoend ke PRABHOE ke poedje khaatien aur okar khaatien baliedaan kare. Hoewa par agwa Elie ke betwan Hofnie aur Pienahas Parmeswar ke ghar me agwa ghat kaam karat raha. ⁴ Hardam djab Elkaana ek djanaawar ke baliedaan karat raha aur batjal gos pakaaike khaat raha Parmeswar se ek howe khaatien, tab oe Peniena aur okar sab larkan ke ek toekkara gos dewat raha, ⁵ aur Haana ke doegana dewat raha. Tjaahie Parmeswar oke larkan na deis raha, tabbo okar aadmie oke tjaahat raha. ⁶ Bakie Peniena oke goessaawe khaat tiebholie maarat raha kie Parmeswar oke larkan na deis hai. ⁷ Har baries djab oesab PRABHOE ke ghare djaat raha, tab Elkaana aise karat raha

aur Peniena Haana ke sataawat raha. Tab oe rowe lage aur na maange khaai. ⁸ Tab okar aadmie bole: “Haana, toe kaahe ke rowe hai aur na maange hai khaai? Toe kaahe ke etana oedaas baate? Ham tore khaatien to dasgo betwan se auro attjha baatie?”

⁹⁻¹⁰ Tab ek dien djab oesab Sielo sahar me raha aur khaai pie tjoekal raha, tab Haana oethke Prabhoe ke ghar ke lage gail aur ose praatna kare lagal. Oe bahoet oedaas raha aur khoeb rowat raha. Oe tem par ghar ke kamaarie lage Elie agwa koersie par baithal raha. ¹¹ Tab aurat Parmeswar ke waada karies kie: “He swarag waalan ke djhoend ke PRABHOE, ham aapke goelaamien baatie, aur aap djaane hai ham kaun moesiebat me hai. Hamme na bhoelaiho, hamme jaad kariehe. Djab aap hamme ek beta deiho, tab ham oke djiewan bhar khaatien aapke debe. Ham okar baar kabhie na katwaabe dekhaawe khaat kie oe aapke khaatien waada karal hai.” ¹² Aisane oe Prabhoe se khoeb praatna karat raha. Aur Elie agwa oke taakat raha. ¹³ Aurat na djor se batiaat raha, khaalie moeh se. Tab djab Elie dekhies, tab sotjies kie oe nasaail hai. ¹⁴ Oe bolies: “Toe kab talak naserie ghat kariehe? Dja ghare aur soet djab talak toe nasaail na rahiehe.” ¹⁵ Bakie oe bolies: “Nahie, saheb djie, ham wien kie to daaroe na pielie hai, bakie ham bahoet oedaas aurat baatie. Ham diel bhar se PRABHOE se koetjh manglie. ¹⁶ Ham niemakharaamie to na baatie. Hamme bahoet moesiebat aur doekh oethaawe ke pare hai, ohie se ham etana dher baat se praatna karat rahielie.” ¹⁷ Tab oe bolies: “Sjaantie se dja. Aur Israel ke Parmeswar toke deiga djaun toe ose mangle hai.” ¹⁸ Tab oe bolies: “Hamme jaad karieho.” Aur oe aapan ghar waala lage laut gail. Ab okar moeh oedaas na dekhaais aur oe phien se khaai lagal.

¹⁹ Biehaan bhaile oesab saukere oethal aur PRABHOE ke ghare gail oke poedje khaatien, tab Raama sahar laut gail.

Tab koetjh dien baad djab Elkaana aapan aurat Haana se sanghe gail, tab PRABHOE oke jaad karies. ²⁰ Tab lagbhag ek baries baad Haana ke ek beta paida bhail. Oe bolies: “Ham oke PRABHOE se manglie rahielie.” Ohie se oe okar naam Saamoewel dharies.

²¹ Elkaana PRABHOE ke waada karies raha kie djab oe okar aurat ke praatna soenat, tab ek djanaawar ke djaada baliedaan karat. Tab djab ghar bhar phien se Sielo sahar gail baliedaan kare, tab oe aapan waada poera karies. ²² Bakie Haana hoewa na gail. Oe aapan aadmie se bolies: “Djab larka hamaar doedh tjhor deiga, tab ham oke PRABHOE ke paas

ledjaab aur oe hardam hoewa rahiega.”²³ Tab oe bolies: “Thiek hai, toe kariehe djaise toke attjha lage hai. Toe ghare rahiehe djab talak larka tor doedh piega. Ham bahoet maangiela kie PRABHOE aapan baat poera karie.” Aisane aurat ghare rahie gail aur aapan betwa ke doedh piejaawat raha djab talak larka okar doedh na tjhor deis.²⁴ Tab djab oe tjhota launda hoi gail raha, tab okar maai oke Sielo sahar me PRABHOE ke ghare legail. Oe bhie ek tien baries ke boel, tjhatties aur aadha (36,5) liter piesaan aur ek gogliet wien legail Parmeswar khaatien.²⁵ Tab djab oesab boelwa ke baliedaan karies raha, tab maai aapan beta ke Elie agwa ke paas legail.



Oe bolies: ²⁶ “Saheb djie, koetjh baries bhail ham hia thara rahielie aur PRABHOE se praatna karat rahielie. Hamaar baat satj hai. ²⁷ Ham ose ie larka ke manglie rahielie, aur PRABHOE hamaar praatna soenies hai. ²⁸ Ab ham eke djiewan bhar khaatien PRABHOE ke deila.” Tab Saamoewel PRABHOE ke saamne djhoekal.

Haana ke gaana

2 ¹ Tab Haana praatna kärke bolies kie:
“Ham PRABHOE ke biese me diel bhar se khoesie manaaila.
Okar dwaara ham phien se hiemmat pakarlie hai.
Hamaar doesman log soene hai
kaise ham aapke sahaaita khaatien khoesie baatie.
² Koi na pawietr hai, khaalie PRABHOE.
Ek doesar Parmeswar na hai,
khaalie PRABHOE ke oeppar bharosa kar sake hai.
³ Ghamand na kariehe,
aur barka baat na boliehe.
PRABHOE to sab tjiedj djaane hai,
aur oe faisala kare hai
kie koi ke tjaal-tjalan barhia hai kie na.
⁴ Bahaadoer logan ke laraai ke hathiaar toer dhaaral gail hai,
bakie djaun manai langaraat raha,
oesabke saktie mielal hai.
⁵ Djaun log hardam pet bhar khaat raha,
oesabke kara kaam kare ke pare hai
koetjh kamaai khaatien.
Bakie bhoekhe waalan ke koetjh kamtie na hai.
Ek baadjhien ke saatgo larka paida howe hai,
bakie djaun ke dher larka hai,
oe akele aur biena saktie ke rahe hai.
⁶ PRABHOE iensaan logan ke maar dhaare hai
aur djie oethaawe hai.
Oe koi ke maral manai ke djagaha me pathaawe hai
kie to oke hoewa se bolaawe hai.
⁷ Oe koetjh manai ke garieb kare hai
aur ekwan ke dhan dewe hai.
Oe koi koi ke nieltje kare hai

aur doesar log ke barka aadmie banaawe hai.

⁸ Oe nieltja manai ke rasta ke dhoer me se oethaaike
aur garieban ke mattie me se ghietjke
barka manai log ke saath baithaawe hai
aur oetja dardja dewe hai.

Prabhoe to dhartie paawa par rakhies hai,
oe doenia opar banaais hai.

⁹ Oe aapan saamiel waalan ke rasta dekhaawe hai,
bakie djaun log oke na maange hai, oesab andhiaar me mar djaaiga.
Iensaan log ke saktie bekaamiel hai.

¹⁰ Dje PRABHOE se moeh tjalaawe hai,
oe naas karal dja hai.

Djaise baadar gardje hai,
oisane oe swarag me se oelogke oeppar bhoenbhoena hai.
Oe doenia bhar ke manai log ke oeppar faisala kare hai.
Dje ke oe raadja banaais hai, oke oe saktie dewe hai.
Djekar oeppar oe tel lagwaaieke raadja ghat baithwaaais hai,
okar naam oe barhaawe hai.”

¹¹ Ekare baad Elkaana log Raama sahar me aapan ghare gail, bakie
Saamoewel rahie gail aur PRABHOE khaatien kaam karat raha. Aur
Elie agwa oke dekh-bhaal karat raha.

Elie agwa ke betwan

¹² Elie agwa ke betwan niemakharaam log raha. Oelog agwa raha, bakie
PRABHOE ke tanko na maanat raha ¹³ aur djaatie log se aapan hak
se djaada lewat raha. Djab koi ek djanaawar ke baliedaan karat raha
aur gos pakaat raha, tab agwa log ke kamkarta aaieke ¹⁴ ek barka forkoe
haria me bhokies. Tab djetana gos oe oethaais, otana agwa log khaatien
leis. Tjaahe djaun Israel ke djaatie log Sielo sahar me aail raha aur
Parmeswar khaatien baliedaan kare, oelog sab koi se aisane karat raha.

¹⁵ Djanaawar ke tjarbie djaraawe se pahiele kamkarta aail aur baliedaan
kare waala se bolies: “Agwa ke koetjh gos de boedjhe khaatien. Oe
pakaawal gos na maange hai.” ¹⁶ Tab djab aadmie bolat: “Pahiele toke
to tjaahie tjarbie djaraawe ke Parmeswar khaatien, tab toe lei sakiehe
djetana toe mangiehe,” tab oe bole: “Goswa toerant hamme de, nahie to
ham djabar-djast se lebe.” ¹⁷ Aisane ie djawaan agwa log PRABHOE ke

saamne bahoet paap karat raha. Tab djaatie log PRABHOE khaatien baliedaan kare bekaamiel maane lagal.

¹⁸ Bakie Saamoewel launda ghat PRABHOE khaatien kaam karat raha. Oe saada makmal agwa ke kapra pahienat raha. ¹⁹ Okar maai okar khaatien ek tjhota koerta banaais raha. Aur har baries djab oe aapan aadmie ke saath aawat raha baliedaan kare, tab oe ek naawa waala laawat raha. ²⁰ Tab Elie agwa oe doeno ke aasier-baat dewat raha aur bolat raha: “Toelog aapan larka ke PRABHOE ke deile hai, aur oe okar darie par toelogke auro larka dewe.” Tab oesab ghare lautal.

²¹ Ekare baad PRABHOE Haana ke jaad karies aur oke tiengo betwan aur doeigo bietian bhail. Aur Saamoewel PRABHOE ke lage barka howat raha.

²² Elie bahoet boerhwa hoi gail raha. Oe soenies raha kie okar betwan Israel ke djaatie log se ka kare hai, aur bhie kie oelog aurat log se soete hai djaun PRABHOE ke ghar ke dwaar lage kaam karat raha. ²³ Tab oe oelogse bolies: “Sab koi toelogke kharaab tjaal-tjalan ke biese me batia hai. Toelog kaahe ke aise kare hai?” ²⁴ Ie kaam na kariehe. Ham soenlie hai kie toelogke dwaara PRABHOE ke djaatie log okar baat na soene hai. Ie to na thiek hai.” ²⁵ Bolies: “Djab ek aadmie ekwa ke aage paap kare hai, tab PRABHOE oelogke oeppar faisala kariega. Bakie djab ek iensaan PRABHOE ke saamne paap kare hai, tab ke oke batjjaiga?” Bakie oelog na maangat raha okar baat soene. Tab PRABHOE sallaah karies oesabke maar dhaare.

²⁶ Bakie Saamoewel ek attjha naudjawaan hoi gail. PRABHOE aur manai logan oke hardam auro barka maanat raha.

Elie log ke baare me aagam ke baat

²⁷ Ek dien ek Parmeswar ke sanesia Elie agwa lage aaieke ose bolies: “PRABHOE bole hai kie: “Djab tor baap-daada log Egypte des me hoewa ke raadja ke nieltje rahat raha, tab ham safu se dekhailie rahielie kie ham ke baatie. ²⁸ Tab ham Israel ke sab koel me se tor palwaar tjoenlie hai agwa ghat baliedaan kare, lohobaan soelgaawe aur hamaar saamne efod ke kapra pahiene khaatien. Aur djab djaatie log ek djanaawar ke djarwaaieke baliedaan karwaaewe hai, tab ham tor palwaar log ke hak deilie hai oman se aisan aisan toekkara gos lewe

ke khaai khaatien.²⁹ Ham djaatie log se bollie hai hamaar khaatien djanaawar ke baliedaan kare ke aur doesar khaaik dewe ke. Tab toelog kaahe khaatien ie kaam nieltje maane hai? Toe aapan betwan ke hamse djaada maane hai. Djab hamaar djaatie log me se koi ek djanaawar ke baliedaan karwaawe hai, tab toe hardam sab se barhia toekkara kha lewe hai.”³⁰ Bolies: “Ohie se Israel ke PRABHOE Parmeswar bole hai kie: “Ham tor palwaar aur tor baap-daada log se safa se bollie rahielie kie: “Toelog hardam hamare aage hamaar rasta par tjaliehe.” Bakie ab toelog khaatien ie baat na satj hai. Dje hamme barka maane hai, ham oke barka maaniela. Aur dje hamme na maane hai, ham oke nieltje maaniela.”³¹ Bolies: “Soen, ab se tor palwaar log boerhwa na hoiga. Aane waala dien me ham tor palwaar naas karab.”³² Aur tjaathe ham Israel log ke bhalaai karab, tabbo tor palwaar dekhiega kaise hamaar ghar me ghabaraawat kaam hoiga.. Aur tor aulaad me koi na boerhwa hoiga..³³ Oelog me se ham khaalie doi-tiengo ke agwa ghat baliedaan karwaabe. Oelog oedaasie se dekhiega ka hoiga aur doekh ke maare mar djaaiga. Koi na boerhwa hoiga.”³⁴ Oe bolies: “Djaun tor betwan se hoiga, oe dekhaaiga kie hamaar baat satj hai. Oe doeno ekahie dien par mariega.”³⁵ Ham ek doesar agwa baithaabe aur okar oeppar bharosa kar sakab. Oe hamaar man waala kariega. Oke hardam ke lieje aulaad logan rahiega aur oesab hamaar baithaawal raadja log ke aage hamaar rasta par tjalat rahiega.”³⁶ Aur dje tor aulaad me se batjal rahiega, oe okar aage djhoekke boliega: “Hamme agwa ke kamkarta ghat kaam karwaihe, tab ham koetjh paisa kie to khaaik kamaai sakab.”

Kaise Saamoewel bolaawal gail

3¹ Launda PRABHOE khaatien kaam karat raha aur Elie agwa okar dekh-bhaal karat raha. Oe tem me PRABHOE na dher manai se batiaat raha aur djaise sapan me koetjh na djanaat raha.² Ek raat Elie agwa aapan bedie par soet gail raha. Oe na thiek se dekh paawat raha.³ PRABHOE ke ghar me tjieraag abbe na boetaawal raha, aur Saamoewel hoewa bhie soet gail raha. Oe ghar me PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas dharal raha.⁴ Tab PRABHOE oke bolaais. Tab oe bolies: “Ka bhail?”⁵ aur oe haldie se Elie agwa ke paas gail aur bolies: “Ka bhail? Toe kaahe ke hamme bolaile?” Bakie oe bolies: “Ham toke na bolailie. Dja soet.”⁶ Oe phien se

gail soete. Tab PRABHOE oke phien se bolaais. Tab oe oethke Elie ke paas gail aur bolies: “Toe hamme kaahe ke bolaile? Ka bhail?” Bakie oe bolies: “Beta, ham toke na bolailie. Phien se dja soet.”⁷ Saamoewel abbe na djaanat raha kaise PRABHOE apane ke djanaawe hai. Oe kabhie na okar sanesa paais raha.

⁸ Tab PRABHOE oke tiesara daafe bolaais. Tab oethke Elie ke paas gail aur bolies: “Ka bhail? Toe hamme kaahe ke bolaile?” Tab Elie agwa samdjhies kie launda ke PRABHOE bolaawe hai. ⁹ Oe bolies: “Phien se dja soet. Tab djab oe toke bolaaiga, tab boliehe: “PRABHOE djie, aap bataawo, ham soeniela.” Saamoewel phien se bedie par letal. ¹⁰ Tab PRABHOE aaikke hoewa thara raha aur djaise pahiele bolaais kie: “Saamoewel! E Saamoewel!” Tab oe bolies: “Aap bataawo, ham soeniela.”

¹¹ Tab oe bolies kie: “Soen. Ham Israel me koetjh karab kie sab koi soenke moeh baaike rahiega. ¹² Oe dien ham har ek baat poera karab djaun ham Elie aur okar palwaar ke biese me bollie hai. ¹³ Okar betwan apane oeppar saraap leis hai. Oe djaanat raha oelog kaun kharaabie karat raha, tabbo oesabke na daaties. Tab ham oke djanaai deilie kie ham oesabke kharaab tjalaawa khaat okar palwaar log ke hardam ke lieje sadja debe. ¹⁴ Ohie se ham kasam khaaike bollie kie: “Elie ke palwaar ke paap ekko rakam baliedaan dwaara kabhie na mietaawal djaai sakiega.””

¹⁵ Saamoewel sabere talak bedie par letal raha. Tab oe oethke PRABHOE ke ghar ke kamaarie kholies. Oke dar lagat raha Elie agwa se sab baat bataawe ke. ¹⁶ Tab Elie oke bolaais kie: “E beta, aaw hia.”

¹⁷ Tab oe bolies: “Ka bhail?” Tab oe bolies: “Oe tose kaun baat bolies hai? Hamse sab tjiedj bataaw. Djab toe har ek baat na bataihe, tab Parmeswar toke sadja deiga.” ¹⁸ Tab oe sab baat bataais. Tab oe bolies: “Attjha, oe to PRABHOE hai. Djaise oe maange hai kare, aise thiek hai.”

¹⁹ Saamoewel barka bhail aur PRABHOE okar sanghe raha aur aapan sab baat poera karies. ²⁰ Daan sahar se Berseba sahar talak sab Israel ke manai samadjh gail kie PRABHOE oke aapan sanesia ghat baithaais hai. ²¹ Aur Sielo sahar me PRABHOE ose aapan sanesia bataawat raha.

4 ¹ Tab Saamoewel Israel bhar ke manai log se bataais.

Kaise Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas loetaail

Koetjh dien baad Israel ke djaatie log Fieliestien log se laraai kare ke paral. Oesab Eban-Haisar ke patthar lage ekattha bhail, aur Fieliestien log Aafek sahar lage aapan aapan tjamra ke marai tjhaais raha. ² Tab

oelog tjaar hoike Israel log se laraai kare lagal. Sagaro manai log laraai karat raha. Tab Fieliestien log saibaana me lagbhag tjaar hadjaar Israel log ke maar dhaaries aur djiet gail. ³ Tab djab ekwa Israel log aapan marai ke djagaha me lautke aail, tab barkwan bolies: “PRABHOE kaahe ke hamlogke na djietwaais hai?” Bolies: “Hamlog PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas laai k’hoi, tab oe hamlogke bietj me rahiega aur hamlogke batjaaiga.” ⁴ Aur oesab koi se Sielo sahar me sanes pathaais swarag waalan ke djhoend ke PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas laawe ke. Oe to swarag waalan ke bietj me aapan gaddie par baithal hai. Tab Elie agwa ke betwan Hofnie aur Pienahas baat-tjiet ke baakas legail. ⁵ Tab djab oelog soerdjaatie ke marai ke djagaha me pahoetjal, tab sab koi khoesiaalie ke maare etana djor se tjiellaai lagal kie dhartie thartharaai lagal.

⁶ Tab Fieliestien log halla soenke bolies: “Hebar log kaahe ke etana djor se tjiella hai?” Tab djab oelog djaan gail kie PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas hoewa aail hai, ⁷ tab oesabke dar lagal. Oelog bolies: “Parmeswar oelogke djagaha me pahoetj gail hai! Haai! Haai! Aisan tjiedj kabhie na bhail hai!” ⁸ Ke hamlogke ie biesaal bhagwaan ke saktie me se batjaaiga? Maidaan me ohie to Egypte log ke dher moesiebat deike naas karies hai.” ⁹ Bolies: “Are, Fieliestien logan, hiemmat pakar le aur diel bhar se laraai kar, nahie to toelog Heber log ke goelaam log hoihe djaise oesab hamlogke goelaam log raha. Khoeb thiek se laraai kar!” ¹⁰ Tab oesab laraai kare lagal, aur Israel log haar gail. Sab batjal aadmie bhaagke aapan aapan ghare gail. Oe dien par ties hadjaar Israel ke aadmie maral. ¹¹ Aur Elie ke doeno betwa bhie maar dhaaraal gail. Aur Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas loet lewal gail.

¹² Tab soerdjaatie log me se ekgo Benjaamen ke koel ke aadmie dhaurke Sielo sahar me gail aur ohie dien par pahoetjal. Oe oedaasie ke maare aapan kapra phaaries raha aur aapan moerie par mattie lagaais raha.

¹³ Elie agwa rasta ke kienaare me koersie par baithke agorat raha. Oke bahoet sotj raha Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas ke biese me. Tab djab adamia sahar me aail aur bataais ka bhail hai, tab sahar bhar ke manai log djor se rowe lagal. ¹⁴ Tab Elie soenke poetjhies: “Ka howe hai?” Tab adamia haalie se okar paas aaike bataawe lagal. ¹⁵ Oe tem me Elie agwa ke atthaanbe (98) baries ke raha aur oe na dekh paawat raha.

¹⁶ Tab aadmie bolies: “Ham aadj laraai karat rahielie, tab bhaag gailie.” Tab oe bolies: “Beta, hamse bataaw ka bhail.” ¹⁷ Tab oe bolies: “Hamlogke bhaage ke paral. Hamlog ekdam haar gailie hai. Tor doeno

betwan maraai gail aur Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas loet lewal gail hai.”¹⁸ Tab djab Elie agwa Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas ke biese me soenies, tab oe dwaar lage koersie par se paatjhe gieral. Tab okar gatai toetal aur oe maral. Oe mota aadmie raha aur bahoet boerhwa raha. Oe tjaalies baries khaatien Israel ke barkwa raha.

¹⁹ Okar patoh djaun Pienahas ke aurat raha, oke larka howat aur okar tem naktjaail raha. Tab djab oe soenies kie Parmesar ke baat-tjiet ke baakas loetaail hai, aur kie okar sasoer aur aadmie maral hai, tab atjakke me okar piera oethal aur oe larka paida karies.²⁰ Tab djab oe mare par raha, tab djaun aurat log okar sanghe raha, oesab bolies: “Na dera, toke ek beta paida bhail.”²¹ Bakie oe ie baat par dhiaan na lagaais aur djabaab na deis. Oe bolies: “Israel ke maahaanta niekar gail hai.” Ohie se oe larka ke naam Iekaabod (‘an-maahaanta’) rakhies. Okar aadmie aur sasoer maral raha,²² aur oe bolies: “PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas loetaail hai, ab Israel ke maahaanta niekar gail hai.”

Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas se ka bhail

5¹ Fieliestien log Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas loet leis raha, tab eke Eban-Haisar se Asdod sahar me legail² aur Daagon bhagwaan ke mahal me okar moertie ke bagal me dhar deis.³ Tab biehaan saukere djab Asdod ke manai log saukere oethal, tab oelog dekhies kie Daagon bhagwaan PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas ke aage moeh par gieral hai. Tab oesab oke oethaais aur aapan djagaha par phien se khara karies.⁴ Tab ekwa biehaan djab oelog saukere oethal, tab oe phien se PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas ke aage moeh par gieral raha. Okar dehie baakas ke aage raha aur okar moerie aur doeno haath kaatal raha aur dwaar par raha.⁵ Ohie khaatien aadj talak Daagon bhagwaan ke agwa logan aur ekwa manai logan aapan aapan gor kabhie na Asdod ke mahal ke dwaar par dhare hai.

⁶ Tab PRABHOE Asdod ke aur okar aas-paas ke manai log ke etana moesiebat dewat raha kie oesab ekdam se ghabaraai gail. Oelogke dehie me paaka niekarat raha.⁷ Tab djab oesab dekhies ka howe hai, tab bolies: “Israel ke Parmeswar hamlogke aur Daagon bhagwaan ke bahoet sadja dewe hai. Okar baat-tjiet ke baakas hia na rahe ke tjaahie.”

⁸ Tab oelog sab Fieliestien ke sahar ke barkwan ke bolaais aur bolies kie: “Hamlog Israel ke Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas se ka karab?” Bolies: “Eke Gath sahar me pathaai k’hoi.” Aur oesab aisane karies.

⁹ Tab PRABHOE hoewa ke manai log ke tjhota se barka talak bhie moesiebat me daaries. Oelogke dehie me bhie paaka niekare lagal, aur sab koi ekdam se hairaan hoi gail. ¹⁰ Tab oelog Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas Ekaron sahar me pathaais. Tab djab hoewa ke manai log eke aawat dekhies, tab kaaran karke bolies: “Oesab Israel ke Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas hia par pathaais hai hamlogke maar dhaare ke!”

¹¹ Tab oelog sab sahar ke barkwan phien se ekattha bolaais aur bolies: “Israel ke Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas hia se patha de. Bestar hai kie oke aapan djagaha me lautaar dewal djaai, nahie to hamlog sab koi marab.” Sahar bhar ke manai log ke bahoet dar lagat raha mare ke.

¹² Dher manai mar gail aur ekwan ke dehie me etana paaka niekarat raha kie sagaro soenaat raha kaise oelog rowat tjiellaat raha.

Kaise Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas Israel des me lautaawal gail

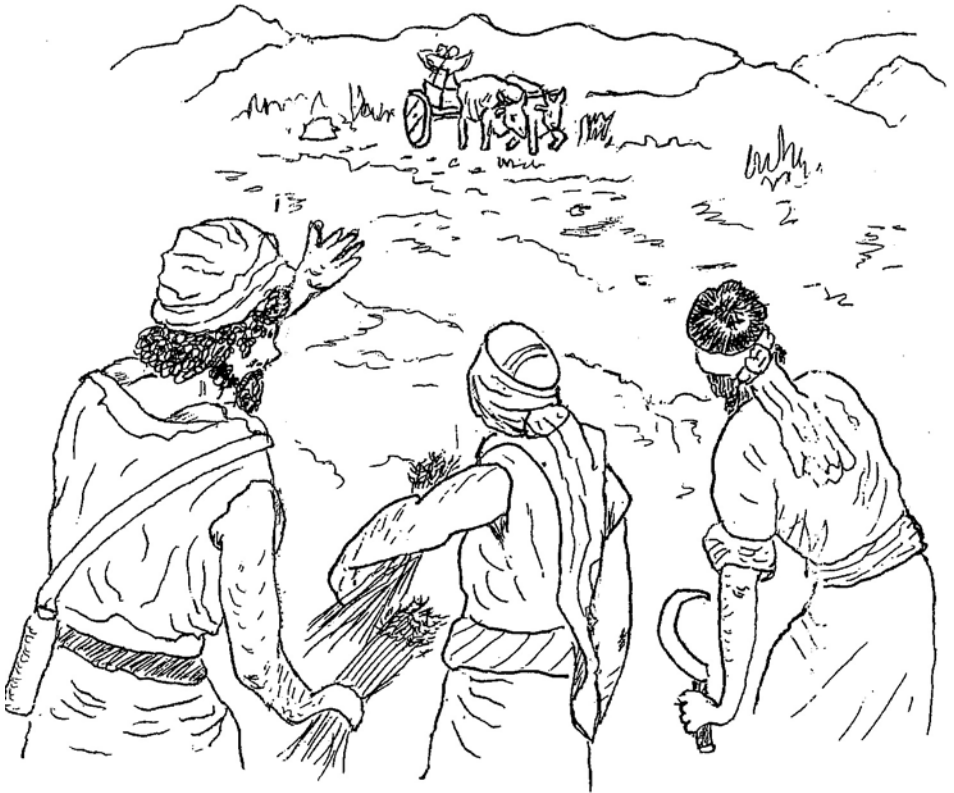
6 ¹ Djab PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas saat mahienna Fieliestien ke des me raha, ² tab manai log aapan dharam ke agwa log ke bolaaieke poetjhies kie: “Hamlog PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas se ka karab? Hamlogse bataaw eke kaise aapan djagaha me lautaar dewe ke tjaahie.” ³ Tab oelog bolies: “Djab toelog oke lautariehe, tab ek tafa bhie deihe. Aapan kasoer mietwaawe khaatien PRABHOE ke koetjh daan deihe, tab toelog phien se attjha hoihe aur djaan djaihe kie toelog kaahe khaatien moesiebat me pahoetjle hai.” ⁴ Tab oesab poetjhies: “Aapan kasoer mietwaawe khaatien hamlogke kaun daan tjaahie dewe ke?” Tab oelog bolies: “Fieliestien des ke sab sahar me moesiebat hai, ohie se har ek sahar ke barkwa khaatien ekgo sona ke paaka aur ekgo sona ke moes banwaaieke pathaihe. ⁵ Moes log to sab khet naksaan karies hai, ohie se paatjgo sona ke paaka aur bhie paatjgo sona ke moes banaaieke pathaihe Israel ke Parmeswar ke barka maane khaatien. Tab saait oe roek djaai toelogke, hamlogke bhagwaan log ke aur khetiar log ke sadja dewe ke. ⁶ Ose thetharai na kariehe. Jaad kar kaise Egypte ke manai log aur oesabke raadja ose thetharai karies raha. Tab khaalie djab Parmeswar aapan saktie dekhaawat raha, tab oelog Israel ke djaatie log ke djaain deis.”

⁷ Bolies: “Ek naawa gaarie tjaar kar aur doeigo gaai ke laaw djaun ke ek ek battja hai aur kabhie na gaarie ghietjies hai. Tab oelogke gaarie ke aage nadhaihe, bakie oelogke battjan ke ghare ledjaihe.

⁸ Tab PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas gaarie par dhariehe aur ek

tjhota baakas me sona se banaawal tjiedj aapan daan ghat ekar bagal dhariehe. ⁹ Tab sab tjiedj tjhорke patha deihe. Tab thiek se takiehe. Djab gaai log Bet-Semes ke rasta par djaaiga, tab ekar matlab rahie kie PRABHOE hamlogke ie sab moesiebat me daaries hai. Aur djab oesab hoewa na djaaiga, tab aise na hai aur hamlog na djaanab ie sab tjiedj kaahe ke bhail hai.”

¹⁰ Oesab aisane karies. Oelog doeigo doedh piejaawe waala gaai ke gaarie ke aage naadhies aur battja ke ghare rakhies. ¹¹ Tab oelog PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas gaarie par dharies aur bhie tjhota baakas djaun me sona ke moes aur paaka raha. ¹² Bas gaai log toerant Bet-Semes ke rasta



par Israel des ke or me tjale lagal. Oelog tjiellaaike hia hoewa na djaat raha, bakie siedhe rasta aage me tjalat raha. Aur Fieliestien log ke barkwan Bet-Semes galie talak oesabke paatjhe tjalat raha.

¹³ Oe tem me hoewa ke manai log khaala djagaha me gahoe kaatat raha. Tab djab oelog atjakke me baat-tjiet ke baakas aawat dekhies, tab bahoet khoesie bhail! ¹⁴ Oelog me se ek Josoewa naam ke aadmie raha. Tab okar khet lage gaai log roek gail. Tab oelog gaarie ke lakarie kaatke aagie banaaike doeigo gaai log ke PRABHOE khaatien baliedaan karies.

¹⁵ Koetjh Lewie log PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas aur tjhota baakas djaun me sona ke tjiedj raha, oe sab tjiedj oethaaieke ekgo barka patthar par dharies raha. Oe dien Bet-Semes ke manai log PRABHOE khaatien koetjh djanaawar ke ekdam se djaraais, aur bhie koetjh djanaawar ke toekkara djaraaike baliedaan karies. ¹⁶ Tab djab Fieliestien ke sahar ke paatjgo barkwa doerie se ie sab dekhies, tab oelog ohie dien Ekaron sahar me laut gail.

¹⁷ Fieliestien log aapan kasoer mietwaawe khaatien PRABHOE ke ekgo sona ke paaka deis Asdod sahar khaatien, ekgo Gaasa khaatien, ekgo Askalon khaatien, ekgo Gath khaatien aur ekgo Ekaron khaatien. ¹⁸ Aisane bhie har ek Fieliestien ke sahar aur ekar aas-paas ke gaaw ke paatjgo barkwa ek ek sona ke moes deis. Aur aadj talak Bet-Semes ke Josoewa ke khet me ke barka patthar djaun par PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas dharal raha, oe jaad karwaawe hai kie ie sab baat hoewa bhail hai.

¹⁹ Bakie Bet-Semes ke aadmie log PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas taakies raha. Ohie se oe oesabke sadja deis. Sahar me sattargo (70) manai mar gail. Tab ekwa manai log gammie manaais. ²⁰ Oesab bolies: "PRABHOE ek pawietr Parmeswar hai! Ke okar aage rahie sakiega? Okar baat-tjiet ke baakas hia se kaaha djaai sakiega?" ²¹ Tab oesab sanesia log ke Kerjat-Jeariem sahar me pathaais bataawe ke kie: "Fieliestien log PRABHOE ke baat-tjiet ke baakas lautaar deis hai. Aaw hia eke laawe khaatien."

7 1 Tab oesab aail aur eke ledjaaieke tjhota pahaar par Aabienaadab ke ghar me dharies. Tab oelog okar betwa Elejaasar ke alag karies eke sewa aur rakhwaala kare khaatien.

Israel log kaise Fieliestien log ke djieties

² Djab se baat-tjiet ke baakas Kerjat-Jeariem sahar me pahoetj gail raha, tab se bies baries biet gail raha. Aur Israel ke djaatie bhar PRABHOE ke khaalie orhan dewat raha kie oe oesabke sahaaita na karat raha. ³

Tab Saamoewel oesabse bolies kie: “Djab toelog diel bhar se maange hai aapan djiewan badale aur PRABHOE ke rasta par tjale, tab naklie bhagwaan log aur Astarte dewie ke tjhor de aur khaalie PRABHOE ke barka maan. Tab oe toelogke Fieliestien logan ke saktie me se batjaaigna.”

⁴ Tab oesab Baal aur Astarte bhagwaan ke moertie biege deis aur khaalie PRABHOE ke maane lagal. ⁵ Tab Saamoewel bolies: “Sab djaatie log ke Mespa sahar me ekattha bolaaw. Tab ham toelog khaatien PRABHOE se praatna karab.”

⁶ Tab djab oelog hoewa par ekattha bhail raha, tab oelog paanie bharke PRABHOE ke aage oedjhiel deis. Oe dien oesab bolies: “Hamlog PRABHOE ke saamne paap karlie hai.” Aur oelog rodja me kie to bhoekhe rahat raha. Ie rakam se Saamoewel hoewa par Israel log ke oeppar djadj ghat faisala karies aur oesabke attjha rasta siekhaawat raha.

⁷ Tab djab Fieliestien log soenies kie Israel log Mespa sahar lage ekattha bhail hai, tab oesabke barkwan aapan soerdjaatie log ke sanghe aail laraai kare. Tab Israel log dekhke deraai lagal. ⁸ Oelog Saamoewel se bolies: “Hamlog khaatien PRABHOE Parmeswar ke bolaaieke praatna kariehe kie oe hamlogke Fieliestien logan ke saktie me se batjaai lei.”

⁹ Tab oe ek doedh pieje waala bhera ke battja maarke ekdam se djaraaieke baliedaan karies PRABHOE khaatien. Tab oe djaatie log khaatien ose praatna karies, aur PRABHOE okar praatna soenies.

¹⁰ Djaise Saamoewel baliedaan karat raha, oisane Fieliestien log aail laraai kare. Bas ohie tem par PRABHOE baadar etana djor se gardjaais kie oelog ekdam se ghabaraai gail aur Israel log oesabke djieties. ¹¹

Tab oesab Mespa sahar me se niekarke Fieliestien log ke ekdam Bet-Kar sahar ke paas pietjha karies. ¹² Tab Saamoewel ekgo patthar leike Mespa aur Sen sahar ke bietj me khara karies aur bolies: “Hia talak PRABHOE hamlogke sahaaita karies hai.” Ohie se oe patthar ke naam Eban-Haisar (‘sahaaita ke patthar’) dharies. ¹³ Aisane Fieliestien logan ke nieltje karal gail aur oesab Israel ke des me auro na aail djab talak oe djiejat raha. ¹⁴ Aur djaun sahar Ekaron se Gath talak oelog apanaais raha, oe sab phien se Israel ke hoi gail. Israel log oe sahar ke aas-paas ke manai log ke Fieliestien log se batjaais. Aur Aamor log bhie na aawat raha oesabse laraai kare.

¹⁵ Saamoewel Israel ke barkwa raha djab talak oe na maral. ¹⁶ Har baries oe Betel, Gelgal aur Mespa sahar me gail hoewa ke Israel ke djaatie log ke oeppar djadj ghat faisala kare aur attjha rasta siekhaawe. ¹⁷ Tab oe Raama sahar me laut gail aur hoewa par ehie kaam karat raha. Hoewa par oe ek baliedaan ke tafra banaais raha PRABHOE khaatien.

Kaise Israel ke djaatie log ekgo raadja ke maangies

8 ¹ Saamoewel boerhwa hoi gail raha. Tab oe aapan betwan ke djadj banaais Israel logan ke oeppar faisala kare khaatien. ² Okar pahiela betwa ke naam Jowel raha aur doesara ke naam Aabia raha. Oelog Berseba sahar me rahat raha. ³ Bakie oelog aapan baap ke pietjha na pakaries. Oesab maangat raha nafa banaawe, ghoeskhora raha aur kharaab sotj-bietjaar se manai logan ke oeppar faisala karat raha. ⁴ Tab ek dien Israel ke sab koel aur palwaar ke barkwa ekattha bhail aur Raama sahar me Saamoewel ke paas gail. ⁵ Oelog ose bolies: “Soen, aap boerhwa hoi gaile hai, aur aapke betwan aapan djiewan aapke ghat na bietaawe hai. Ohie se hamlog maangiela kie aap ekgo raadja ke baithaaw hamlogke oeppar raadj tjalaawe khaatien. Tab hamlog ekwa djaatie ghat rahabe.”

⁶ Tab djab oe soenies kie oelog ekgo raadja ke maange hai, tab oke tanko na attjha lagal. Tab oe PRABHOE se praatna karke sab baat bataais. ⁷ Tab oe bolies: “Djaise djaatie log maange hai, oise kariehe. Oelog na toke thokara dewe hai, bakie hamke. Oesab na maange hai kie ham oelogke raadja rahie. ⁸ Djab se ham oelogke Egypte des me se niekaarlie hai aadj talak oesab hamme tjhorke doesar bhagwaan log ke maane hai. Aur ab oelog tose aisahie kare hai.” ⁹ Bolies: “Attjha, oelogke hiettjha poera kar. Aur oesabke khoeb thiek se samdjhaaw kaise ekgo raadja aapan djiewan bietaaiga.” ¹⁰ Tab oe PRABHOE ke baat manai log se bataais. Bolies: ¹¹ “Ham toelogse bataab ekgo raadja aapan djiewan kaise bietaaiga. Oe toelogke betwan ke leiga aapan ghora gaarie tjalaawe khaat aur gaarie ke aage rasta khaalie kare ke. ¹² Oe oesabke soerdjaatie ke barkwan banaaiga ek hadjaar kie to patjaas aadmie ke oeppar. Oelogke tjaahie okar khet djote ke, okar phal kaate ke, ¹³ okar laraai ke hathiaar aur gaarie banaawe ke. Aur oe toelogke bietian ke leiga saalaf banaawe, khaaik pakaawe aur bret banaawe khaatien. ¹⁴ Oe bhie toelogke sab se barhia khet, agoer ke per aur djaitoen ke per ke khet harap leiga aur aapan kamkartan ke deiga. ¹⁵ Oe toelogke anaadj

aur agoer ke phal me se ek daswa hiessa maangiega aapan mahal ke kamkartan aur mantrie log ke dewe khaatien.¹⁶ Oe toelogke sab se attjha goelaam aur goelaamien log aur naudjawaan log ke maangiega okar khaat kaam kare ke, aur bhie toelogke gadahan ke.¹⁷ Oe toelogke bhera bakarie me se ek daswa hiessa maangiega aur toelogke aapan goelaam banaaiga.¹⁸ Oe tem me toelog roihe gaihe oe raadja ke hataawe khaatien, bakie PRABHOE toelogke na soeniega.”

¹⁹ Bakie djaatie log Saamoewel ke baat na maangat raha soene.²⁰ Oesab bolies: “Tabbo hamlogke ekgo raadja tjaahie. Tab hamlog ekwa djaatie ghat rahabe. Hamlogke raadja hoekoem tjalaaiiga. Aur djab hamlog laraai karab, tab oe hamlogke barkwa rahiega.”²¹ Oe soenies kie oesab ka bole hai, tab sab baat PRABHOE se bataais.²² Tab oe bolies: “Oelogke hiettjha poera kar. Ekgo raadja ke baithaaw.” Tab oe djaatie log se bolies: “Toelog aapan aapan sahar me laut dja.”

Saamoewel kaise Saul se bheth karies

9¹ Ekgo aadmie raha. Oe Benjaamen ke koel me ke raha aur okar naam Saul raha. Oe Aabiejel ke pota raha. Aabiejel ke baap Seror raha, okar aadja Bekorat raha aur okar par-aadja Aafia raha.² Oesab Benjaamen ke koel me ke raha aur Saul ke baap dhanie raha. Okar naam Kes raha. Saul Israel ke sab se khoebsoerat naudjawaan raha aur ekwa manai se lamba raha.

³ Ek dien okar baap dekhies kie gadahie log heraaail hai. Tab oe aapan beta se bolies: “Ekgo kamkarta ke sanghe toe dja gadahie log ke khodj.”

⁴ Oelog Efraim pahaar par khodjies, tab Saalesa diehaat gail, bakie na paais. Tab oesab Sahaliem ke diehaat me khodjies, tab Benjaamen ke djagaha me, bakie na paais.⁵ Tab djab oelog Soef ke galie me aail raha, tab Saul kamkarta se bolies: “Hamlog lautal djaai, nahie to baap gadahie log se djaada hamlogke biese me sotj-phiekier karie.”⁶ Tab oe bolies: “Soen, ie sahar me ekgo Parmeswar ke aadmie rahe hai. Sab koi oke barka maane hai. Aur okar baat hardam poera howe hai. Hamlog okar paas djaai k’hoi. Saait oe hamlogse bataai sokie gadahie log kaaha hai.”

⁷ Tab oe bolies: “Tab hamlog oke kaun tjiedj debe? Hamlogke bret don hoi gail hai, aur hamlogke ekgo tafa na hai dewe khaatien. Hamlogke kaun tjiedj hai?”⁸ Tab oe bolies: “Dekh, hamke ek kwaan sjekal ke tjaanie ke paisa hai. Djab hamlog oke debe, tab oe hamlogke djanaaiga gadahie log kaaha hai.”⁹ Dher dien pahiele djab koi maangies Parmeswar ke raai

lewe, tab sabhan bolat raha: “Dekhne waala ke paas djaai k’hoi.” Oelog iesaait ke Parmeswar ke sanesia ke ‘dekhne waala’ bolaawat raha. ¹⁰ Tab oe bolies: “Thiek hai, aaw tjalie.” Aur oelog Raama sahar lage gail djaaha Parmeswar ke aadmie rahat raha.

¹¹ Tab djab oelog oeppar sahar lage djaat raha, tab koetjh larkie pahaar par se oetaral paanie bhare khaatien. Tab Saul log poetjhies: ¹² “Dekhne waala sahar me hai kie na?” Tab oelog bolies: “Ha, oe toelogke aage oeppar aail hai. Aadj oe sahar me lautke aail hai aur oe manai log ke sanghe oetja djagaha par baliedaan karke bhodjan kariega. ¹³ Djab toelog sahar me bhiettar djaihe, tab toerant oke dekhiehe. Haalie se dja, oe abbe abbe oetja djagaha par djaaiga. Pahiele oe baliedaan ke aasier-baat deiga, tab manai log aur nautaharian khaai sakiega. Haalie se djaihe, tab toelog oke paihe.” ¹⁴ Oelog sahar me bhiettar gail, tab ohie tem par Saamoewel sahar me se niekaral oetja djagaha par djaai ke.

¹⁵ Ek rodj pahiele PRABHOE oke djanaais raha kie: ¹⁶ “Ham aapan djaatie ke oeppar dhiaan lagaaila, aur ham soenlie hai kaise oesab hamme bolaaike sahaaita maange hai. Ohie se biehaan ohie tem par ham ekgo Benjaamen ke koel ke aadmie ke tore paas pathaabe. Toke tjaahie okar oeppar tel lagaaike oke hamaar djaatie ke raadja banaawe ke. Oe oesabke Fieliestien log ke saktie me se batjaaiga.”

¹⁷ Tab djab oe Saul ke aawat dekhies, tab PRABHOE oke djanaais kie: “Ham tose ohie aadmie ke biese me batailie hai. Oe hamaar djaatie ke oeppar raadj tjalaaike.” ¹⁸ Tab sahar ke dwaar me Saul okar lage djaaike poetjhies: “Aap djaane hai dekhne waala kaaha rahe hai?” ¹⁹ Tab oe bolies: “Hamahie baatie.” Bolies: “Hamaar aage oetja djagaha par dja. Aadj toe hamare sanghe bhodjan kariehe, tab biehaan saukere ham toke djaain debe. Aur djaun tjiedj toe maange hai djaane, ie sab baat ham tose bataabe. ²⁰ Tor gadahie log tien rodj herail raha, tab koi oesabke paais hai. Oelogke oeppar sotj na kariehe. Israel ke sab dhan to tor aur tor palwaar ke hai.” ²¹ Tab oe bolies: “Ham Israel ke sab se tjhota koel me ke baatie. Aur hamaar palwaar Benjaamen ke koel ke sab se nieltja waala hai. Aap kaahe ke ie rakam se batia hai?”

²² Tab oe Saul aur okar kamkarta nauta ke djagaha me legail. Hoewa par lagbhag tiesgo nautaharian raha, aur oe Saul log ke sab se barhia djagaha par baithaais. ²³ Tab oe bhandaarie se bolies: “Djaun toekkara gos ke biese me ham tose bollie rahielie alag kare ke, oke laaw.” ²⁴ Bhandaarie gor ke gos laaike Saul ke deis aur bolies: “Ie gos tore khaatien hai. Djab

ham ekwa manai log ke nauta deilie, tab Saamoewel bolies ie toekkara tore khaatien alag kare ke. Barhia se khaihe.” Aisane oe dien Saul Saamoewel sanghe bhodjan karies. ²⁵ Ekare baad oesab nieltje sahar me gail aur Saamoewel ke ghar ke plaata daak par baithke batiaat raha.

Kaise Saamoewel Saul ke raadja banaais

Oe raat ke Saul plaata daak par soetal raha. ²⁶ Tab biehaan bhaile soeroedj oege se pahiele Saamoewel oke djagaais aur bolies: “Oeth, tab ham toke biedaai karab.” Oe oethal aur Saamoewel ke sanghe bahare gail. ²⁷ Tab djab oelog sahar ke dwaar lage aail, tab Saamoewel bolies: “Aapan kamkarta se bol kie oke tjaahie aage djaai ke. Aur toe hia par roek dja.” Kamkarta tjal gail. Tab oe bhie bolies: “Ham bataab kaun baat tose Parmeswar bole hai.”



10 ¹ Tab oe mahake waala tel tjhota gogliet me leike Saul ke moerie par oedjhiel deis, oke tjoemma deis aur bolies: “PRABHOE aapan djaatie ke oeppar toke raadja ghat baithaawe hai.”

² Bolies: “Aadj djab toe hia se djaihe, tab Benjaamen ke diehaat me Selsah sahar ke nagietj me Raahel ke kabar lage toe doeigo aadmie se bheth kariehe. Oelog boliega: “Djaun gadahie log ke toe khodjat rahiele, oesabke koi paai tjoekal hai. Ab tor baap ke sotj hai tore oeppar aur bole hai: “Ham aapan betwa khaatien ka kar sakab?” ³ Tab djab toe aage djaaike Taabor ke sientoeer ke per lage aihe, tab toe tiengo aadmie se bheth kariehe. Oesab Betel sahar me djaaike Parmeswar khaatien koetj balietaan kare. Ek aadmie tiengo khasie ledjaaike, doesara aadmie tiengo bret, aur tiesara ekgo tjamra ke basta me wien ledjaaike. ⁴ Oelog poetjhiega: “Aapke ka haal hai?” Tab oesab toke doeigo bret deiga aur toe leihe.

⁵ Ant me toe Parmeswar ke Giebea sahar me lautke aihe. Tab djaaha Fieliestien ke rakhwaala log hai, hoewa par toe balietaan kare ke oetja djagaha par se ek djhoend Parmeswar ke sanesia ke oetarat dekhiehe. Oelogke aage manai log doi rakam wienaaw baadja, baasoerie aur khadjarie badjaaike. Parmeswar ke sanesian okar Aatma se bhara rahiega aur hausiela se okar baat bataaike. ⁶ Tab Parmeswar ke Aatma bhie tore oeppar aaike. Oelogke sanghe toe okar sanesia djor se bataihe aur ek doesar rakam waala manai hoihe. ⁷ Djab se ie sab baat poera hoiga, tab se toke tjaahie har ek mauka kaam me laawe ke aapan raadja ke kaam kare ke. Parmeswar tore sanghe hai.” ⁸ Bolies: “Koetj dien baad toe hamare aage Gelgal sahar djaihe, tab ham aabe aur Parmeswar khaatien djanaawar ke ekdam se djaraaike balietaan kare k’hoi. Hamlog bhie gos ke toekkara balietaan karke batjal gos khaai k’hoi ose ek howe khaat. Toke tjaahie saat rodj agore ke, tab ham aabe aur tose bataabe ka kare ke tjaahie.”

⁹ Tab djaise oe ghoemal hoewa se djaai khaatien, taise Parmeswar oke ek naawa diel deis. Aur Saamoewel ke sab baat oe dien par poera bhail.

¹⁰ Tab djab oe aapan kamkarta ke sanghe Giebea sahar lage aail, tab oelog ek djhoend Parmeswar ke sanesia se bheth karies. Tab Parmeswar ke Aatma ekdam se okar oeppar aail aur oe sanesian ke saath okar sanesia hausiela se bataawe lagal. ¹¹ Tab sab koi djaun oke dher dien se djaanat raha, oelog dekhies kaise oe ekwa sanesia ke sanghe Parmeswar ke baat bataawe hai. Tab oelog apane apane me poetjhies: “Kes ke betwa se ka bhail hai? Ka, oe

Parmeswar ke ek sanesia hoi gail hai?”¹² Tab hoewa ke ek manai poetjhies: “Toelog na djaane hai oesabke baap ke hai?” Ohie se ek masla hoi gail hai kie: ‘Ka, Saul bhie Parmeswar ke ek sanesia hoi gail hai?’

¹³ Tab djab Saul don hoi gail Parmeswar ke sanesa bataawe ke, tab oe oetja djagaha par tjaharal.

¹⁴ Ekare baad okar barka daada ose aur okar kamkarta se poetjhies kie: “Toelog kaaha gaile rahiele?” Tab oe bolies: “Hamlog gadahie log ke khodjat rahielie. Tab djab hamlog na pailie, tab Saamoewel ke paas gailie.”¹⁵ Tab oe bolies: “Hamse bataaw oe ka bolies hai.”¹⁶ Tab oe bolies: “Oe toerant bolies kie koi gadahie log ke paai tjoekal hai.” Bakie oe na bataais kie Saamoewel raadja howe ke biese me ka bolies hai.

¹⁷ Koetjh dien baad Saamoewel sab Israel ke djaatie log ke Mepa sahar me PRABHOE ke aage ekattha bolaais. Oe oesabse bolies kie: ¹⁸ “Israel ke PRABHOE Parmeswar ie baat bole hai: “Ham toelogke Egypte des me se niekaarke hoewa ke manai log ke saktie me se batjailie hai. Aur djab doesar djaatie log toelogke sataawat raha, tab ham toelogke ohoesabke saktie me se batjailie hai. ¹⁹ Aur tjaathe ham toelogke Parmeswar ghat toelogke sab haanie aur moesiebat me se batjailie hai, tabbo toelog hamme thokara dewe hai. Toelog bole hai: “PRABHOE ke darie par ekgo raadja baithaaw.””

Bolies: “Attjha, ab okar aage aapan aapan koel aur palwaar sanghe thara how.”²⁰ Tab oe ek ekgo koel apane paas bolaaieke baadjie lagaawe lagal. Tab Benjaamen ke koel tjoenal gail. ²¹ Tab oe ie koel ke palwaar palwaar apane paas bolaais, tab Matric ke palwaar tjoenal gail. Tab ant me Kes ke beta Saul tjoenal gail. Bakie oesab khodjat khodjat oke na paais.

²² Tab oelog phien se PRABHOE se raai maangies aur poetjhies: “Oe hia aail hai kie na?” Tab PRABHOE bolies: “Dja dekh, oe samaan ke bietj me loekaaail hai.”²³ Oelog haldie se gail dekke aur oke hoewa se legail. Tab djab oe manai log ke bietj me thara raha, tab sab koi dekhies kie oe ketana lamba aadmie hai. ²⁴ Tab Saamoewel djaatie bhar se bolies: “Toelog dekke hai PRABHOE kaun aadmie ke tjoenies hai. Djaatie bhar me koi na okar ghat hai.” Tab sab koi tjiellaaike bolies: “Raadja ke djienda baat!”²⁵ Tab Saamoewel oesab khaatien raadja logan ke hak samdjhaais aur sab baat kaagadj par liekhies, tab Parmeswar ke aage rakhies. Tab oe djaatie log ke djaain deis, aur sab koi aapan aapan ghare gail. ²⁶ Saul Giebea sahar me rahat raha aur oe bhie ghare gail. Tab koetjh aadmie djaun ke Parmeswar bahoet hiemmat deis raha, oelog

okar sanghe gail.²⁷ Bakie ekaat niemakharaam log bolies: “Te aadmie hamlogke kaise batjaai sokie?” Oesab oke niettje maanies aur taufa na deis. Bakie oe karies djaise koetjh na soenies.

Kaise Saul Jaabes log ke batjaais

11 ¹ Ek dien Amon djaatie ke barka Naahas aapan soerdjaatie log ke leike Israel des me gail laraai kare. Oesab Gieliad diehaat me Jaabes sahar ke aas-paas aapan aapan marai tjhaais sahar log ke djiete khaatien. Tab sab sahar ke aadmie ose bolies: “Hamlog baat-tjiet kare k’hoi, tab hamlog toelogke niettje rahabe.”² Tab oe bolies: “Ham maangiela ek sart par toelogse baat-tjiet kare. Hamlog toelogke sab koi ke dahiena aakhie bhokab, tab Israel ke djaatie bhar par saraam aai.”

3 **T**ab sahar ke barkwan bolies: “Hamlogke saat rodj de, tab hamlog des bhar me sanesa pathaabe. Tab djab koi na aauga hamlogke sahaaita kare, tab hamlog apane ke tor haath me saupab.”

⁴ Tab djab sanesian Giebea sahar me aail djaaha Saul rahat raha, tab oesab manai log se bataais ka ka bhail hai. Tab sab koi tjiellaaike rowe lagal.⁵ Ohie tem par Saul aapan gaai log ke paatjhe midaan me se aail. Tab oe poetjhies: “Manai log kaahe ke etana rowe hai?” Tab koi ose bataais Jaabes ke sanesian ka ka bolies hai.⁶ Tab ie baat par Parmeswar ke Aatma okar oeppar aail aur oe bahoet goessaail.⁷ Oe doeigo gaai ke toekkara toekkara kaatke Israel des bhar me pathaais aur bolwaais kie: “Dje Saul aur Saamoewel ke sanghe na aauga laraai kare, okar gaai log ke saath aisahie karal djaaiga.” Tab sab djaatie log PRABHOE ke sadja khaatien deraai gail aur ek mat se Besek sahar lage ekattha bhail.

⁸ Hoewa par Saul oesabke gienies. Israel log me se tien sau hadjaar mardaana aur Joeda ke koel me ke ties hadjaargo aail raha.⁹ Tab oesab Jaabes ke sanesian se bolies: “Toelog aapan sahar waalan se boliehe: “Biehaan djab bahoet ghaam hoi, tab toelogke sahar batjaawal djaaiga.”” Sanesian lautke ie sab baat bataais aur manai log khoesie bhail.¹⁰ Tab oesab Naahas barkwa se bolies: “Biehaan hamlog apane ke toelogke haath me saup debe. Tab toelog hamlogse kar sokiehe djaun mangiehe.”

¹¹ Tab sabere sabere Saul aapan manai log ke tien djhoend me baaties. Tab djab soeroedj oege lagal, tab oesab Amon log ke marai ke djagaha me aail aur ghaam howe se pahiele oesabke djiet leis. Aur djaun Amon log batjal, oesab etana iedhar oedhar khaderal gail kie akel akel me bhaage ke paral.

¹² Tab djaatie log Saamoewel se bolies kie: “Kaun manai log Saul ke biese me bolies raha kie oe hamlogke raadja na hoi sokie? Oelogke laaw, tab hamlog oesabke maar dhaarab!”¹³ Bakie Saul bolies: “Aadj PRABHOE Isael log ke batjaais hai, aadj koi na maraaiga.”

¹⁴ Tab Saamoewel manai log se bolies: “Aaw tjalie Gelgal ke paas aur phien se manaai k’hoi kie Saul hamlogke raadja ghat baithaawal gail hai.”¹⁵ Tab sab koi hoewa gail aur PRABHOE ke saamne Saul ke phien se raadja banaais. Oelog PRABHOE ke aage baliedaan karies ose ek howe khaatien. Aur Saul aur sab ekwa Israel ke aadmie log khoeb maudj manaawat raha.

Saamoewel ke aakhrie baat Israel ke djaatie log khaatien

12 ¹ Tab Saamoewel Israel ke djaatie bhar se bolies: “Dekh, ham karlie hai djaise toelog mangle hai. Ham ekgo raadja ke baithailie hai.”² Ab oe toelogke rasta dekhaaiga. Ham boerhwa hoi gailie hai aur hamaar betwan toelogke sewa kare hai. Ham tjhotahie se aadj talak toelogke rasta dekhailie hai.³ Ab ham hia thara hai. Toelog PRABHOE aur okar tjoenal waala raadja ke saamne gawaahie deihe kie ham kabhie na koi ke gaai kie to gadaha harap leilie hai. Ham koi ke khoen na tjoeslie hai, ham koi ke na satailie hai, aur ham ghoeskor na baatie.⁴ Hamse bataaw ham kekar kasoerwaar baatie, tab ham oke sab koetjh lautaar debe.” Tab oelog bolies: “Aap koi ke khoen na tjoesle hai, hamlogke na sataile hai, aur ghoeskor na baate.”⁵ Tab oe bolies: “PRABHOE aur okar tjoenal waala raadja gawaahia hai kie ham koi ke kasoerwaar na baatie.” Tab oelog bolies: “Ha, ie baat satj hai.”⁶ Tab oe bolies: “Jaad kariehe kie oe djaun Mosas aur Aaron ke baithaais raha aur toelogke baap-daada log ke Egypte des me se niekarwaais raha, oe PRABHOE hai.”⁷ Ab thara how aur lekha deihe. Tab ham PRABHOE ke aage jaad karwaabe kie oe toelog aur toelogke baap-daada log khaatien kaun barka kaam karies hai.⁸ Pahiele Jaakob log Egypte des me gail raha. Tab djab dher dien baad toelogke baap-daada log PRABHOE ke bolaaie okar sahaaita maangies, tab oe Mosas aur Aaron ke pathaais. Oe doeno oesabke Egypte des me se legail aur ie des me pahoetjaais.⁹ Bakie oelog aapan PRABHOE Parmeswar ke bhoelaaie gail. Tab Haasor ke barkwa Siesara, tab Fieliestien log, tab Moab ke raadja aaike laraai kare lagal aur oe Israel log ke oe gair djaatie log ke haath me saup deis.

¹⁰ Tab oelog PRABHOE ke bolaaïke bolies: “Hamlog paap karlie hai. Hamlog PRABHOE ke tjhörke Baal aur Astarte bhagwaan log ke maan leilie hai. Ab hamlogke doesman ke saktie me se batjaaw, tab hamlog aapke maanab.” ¹¹ Tab PRABHOE Jeroeb-Baal, Baarak, Jesta aur hamke pathaais aur hamlogke dwaara toelogke sab doesman ke saktie me se batjaais aur sjaantie me rahen deis. ¹² Bakie djab toelog dekhle kie Amon ke raadja Naahas aail laraai kare, tab tjaahie PRABHOE toelogke Raadja hai, tabbo toelog hamse bolle: “Na, hamlog maangiela kie ekgo raadja hamlogke oeppar raadj tjalaawe.”

¹³ Bolies: “Attjha, hia raadja hai djaun toelog mangle rahiele. Oke dekh, PRABHOE toelogke hietjtjha poera karies hai. ¹⁴ Ab toelogke tjaahie PRABHOE se thetharai na kare ke, bakie oke barka maane ke, poedje ke aur okar baat soene ke. Toelog aur djaun raadja toelogke oeppar raadj tjalaaiga, sab koi ke tjaahie PRABHOE Parmeswar ke rasta par tjale ke. ¹⁵ Bakie djab toelog aise na kariehe, tab djaise PRABHOE pahiele toelogke baap-daada log ke moesiebat me pahoetjaais raha, oisane oe toelogke bhie doekh oethwaaiga.” ¹⁶ Bolies: “Thara rahoe aur dekh kaise PRABHOE toelogke saamne atjambho kaam kariega. ¹⁷ Ab gahoe ke katnie ke tem to hai aur paanie na barse hai. Tabbo ham PRABHOE ke bolaaïke biedjalie aur barkha maangab. Aur djab oe deiga, tab toelog djaan djaihe kie toelog ekgo raadja ke maangke okar aakhie me bahoet paap karle hai.” ¹⁸ Aur oe PRABHOE ke bolaaïke ose praatna kare lagal. Tab oe dien baadar gardje-tarpe lagal aur PRABHOE barkha barsaais. Tab ie dekhke sab koi ke bahoet dar lagal PRABHOE aur Saamoewel khaatien. ¹⁹ Oesab ose bolies: “Hamlog aapke kamkarta baatie. PRABHOE Parmeswar se praatna kariehe hamlog khaatien, nahie to hamlog mar djaabe! Hamlog bahoet paap karlie rahielie, tab ekgo raadja ke maangke auro paap karlie hai.” ²⁰ Tab oe bolies: “Na dera. Toelog sattje ke paap karle hai. Ab se PRABHOE ke na tjhörïe, bakie diel bhar se maniehe. ²¹ Naklie bhagwaan log se faida na hai. Oesab toelogke na batjaawe hai aur bekaamiel hai. Ohie se oelogke oeppar bharsa na kariehe. ²² PRABHOE salaah karies raha toelogke aapan djaatie banaawe ke. Okar naam barka hai. Oe aapan djaatie log ke na tjhörïega. ²³ Aur hamaar biese me, djab ham roek djaitie toelog khaatien praatna kare ke, tab ham PRABHOE ke aakhie me paap kartie. Ohie se ham aise kabhie na karab. Ham toelogke attjha rasta siekhaabe. ²⁴ Khaalie PRABHOE ke barka maan aur bharsaadaar log ghat diel bhar se

okar pietjha pakariehe. Oe to toelogke bietj me barka kaam karies hai.
²⁵ Bakie djab toelog tabbo paap kariehe, tab toelog aur toelogke raadja naas hoi djaaigna.”

Kaise raadja Saul Parmeswar ke baat na soenies

13 ¹ Djab se Saul Israel ke raadja bhail raha, tab se ek baries bietal raha. ² Tab doesara baries me oe Israel logan me se tien hadjaar aadmie ke tjoenies laraai kare khaatien. Doei hadjaar okar sanghe Mekmas sahar lage aur Betel sahar ke aas-paas pahaar par raha, aur ek hadjaar okar beta Jonaatan ke sanghe Benjaamen ke diehaat me Giebea sahar lage raha. Aur oe ekwa manai log ke aapan aapan ghare pathaais raha.

³ Tab Jonaatan Giebea sahar me Fieliestien ke rakhwaala log ke djieties. Tab raadja des bhar me sankh soenwaais. Oe sotjies: “Hebar log ke tjaahie djaane ke ka bhail hai.” ⁴ Ie rakam se des bhar me Israel log ke pata mielal kie: “Raadja Fieliestien ke rakhwaala log ke djietke nieltjaai dekhaais hai. Ab oesab Israel ke djaatie ke oeppar goessaail hai.” Aur aadmie log bolwaawal gail okar paatjhe Gelgal sahar djaai ke.

⁵ Etane me Fieliestien log ekattha bhail Israel log se laraai kare khaatien. Oesabke tien hadjaar ghora gaarie raha aur oman tjhau hadjaar soerdjaatie raha. Aur etana dher auro soerdjaatie bhie aail kie koi na gien paais. Oesab aaike Bet-Aawan ke poerab kait me Mekmas sahar lage aapan aapan marai tjaais. ⁶ Tab djab Israel ke aadmie log dekhies kie phas gail hai, aur hoewa ke manai log dhamkie me hai, tab oesab pahaar ke hol me, patthar ke paatjhe aur djhoer petie me loekaail.

⁷ Aur koetjh Hebar log Jordaen nadie ke habara kaatke Gad aur Gieliad diehaat me gail.

Etane me raadja Gelgal sahar me rahie gail aur okar aadmie log okar sanghe raha. Oesab dar ke maare kaapat raha.

⁸ Saamoewel bolies raha oe kab aaiga laraai kare se pahiele baliedaan kare, aur oelog satwa rodj talak oke agorat raha. Tab djab oe na aail, tab koetjh aadmie log tjal gail. ⁹ Tab raadja bolies: “Djaun djanaawar log ekdam se djaraaike baliedaan karal djaaigna, aur bhie djaun baliedaan karal djaaigna Parmeswar ke sanghe bhodjan kare khaatien, ie sab laaw.” Aur oe oesabke baliedaan karies. ¹⁰ Tab djaise oe don bhail, tab Saamoewel aail. Tab raadja gail oke bolkaare. ¹¹ Tab Saamoewel bolies: “Toe ka karle hai?” Tab oe bolies: “Djab ham dekhlie kie aadmie log

dja hai aur toe na aawe hai, aur Fieliestien log Mekmas lage ekattha bhail hai, ¹² tab ham sotjlie: “Oelog hia aaiga laraai kare, bakie ham PRABHOE ke bhalaai abbe na manglie hai.” Tab ham baliedaan karlie.” ¹³ Tab oe bolies: “Toe pagala kaam karle hai. PRABHOE Parmeswar hoekoem deis raha ka kare ke tjaahie, bakie toe okar baat na soenle hai. ¹⁴ Ohie khaatien tor aulaad logan Israel ke djaatie ke oeppar raadj na tjalaaiiga.” Bolies: “Toe PRABHOE ke hoekoem na manle hai, ohie se oe ek doesar aadmie ke tjoenies hai raadj tjalaawe khaat djaun okar diel se ek hai, aur oe oke aapan djaatie ke raadja banaaiga.” ¹⁵ Aur oe oethke hoewa se Benjaamen diehaat me Giebea sahar gail. Tab raadja aadmie log ke gienies djaun okar sanghe rahie gail raha. Lagbhag tjhau sau aadmie raha. ¹⁶ Tab oe oesabke leike bhie aapan beta Jonaatan aur okar soerdjaatie log ke paas Benjaamen diehaat me Giebea sahar lage gail. Fieliestien log Mekmas sahar lage aapan aapan marai tjhaais raha.

¹⁷ Tab oesab me ke tien djhoend aadmie gail hoewa ke manai log ke loete. Koetjh manai Ofara ke rasta par Soewal galie gail, ¹⁸ koetjh aadmie Bet-Horon ke rasta par gail, aur ek djhoend aadmie maidaan ke or me oe galie gail djaaha se Sebowiem ke khaala djagaha dekh sake hai. ¹⁹ Israel ke des bhar me lohaar na raha. Fieliestien log to bolies raha: “Hebar log ke na tjaahie talwaar aur bhaala banaawe ke.” ²⁰ Ohie se oelogke Fieliestien log ke lage djaai ke paral aapan aapan har, tjaapoe, taanga aur hasoewa padjwaawe khaatien. ²¹ Ek har aur bhie ek tjaapoe padjwaawe ke daam lagbhag das gram tjaanie ke paisa raha. Aur taanga padjwaawe aur loha ke nokh danda par rakhe khaat oesabke tjaahat raha lagbhag paatj gram tjaanie ke paisa bhare ke. ²² Ohie khaatien djab oesab gail laraai kare, tab Israel log ke talwaar aur bhaala na raha. Khaalie raadja aur okar beta ke aisan hathiaar raha.

²³ Mekmas sahar lage doeigo pahaar ke bietj me ekgo rasta raha. Fieliestien log hoewa par koetjh soerdjaatie log ke pathaais raha rakhwaala kare ke.

Jonaatan ke hiemmat

14 ¹ Tab ek dien Israel ke raadja ke beta Jonaatan aapan hathiaar ledjaai waala kamkarta se bolies kie: “Aaw tjalie habara kaatke hoewa ke rakhwaala log ke paas.” Bakie oe aapan baap se koetjh na bataais.

² Oe tem par raadja Giebea sahar lage Miegtron gaaw me ekgo anaar ke per tare baithal raha. Okar sanghe lagbhag tjhau sau soerdjaatie raha. ³ Koetjh dien pahiele Sielo sahar me Elie efod kapra pahienke PRABHOE ke agwa raha. Ekare baad okar beta Pienahas ke beta Aahietoeb agwa hoi gail raha. Oe Iekaabod ke barka bhaai raha. Tab okar beta Aahia agwa hoi gail raha. Aur oe efod ke kapra pahienke raadja ke lage gail raha. Koi na djaanat raha kie Jonaatan tjal gail hai.

⁴ Pahaar ke rasta par djaaha Jonaatan log Fieliestien log ke paas djaat raha, hoewa doeigo barka patthar raha. Ekgo ke naam Boses raha aur ekwa Sene bolaawal djaat raha. ⁵ Ekgo paawa ghat oettar kait Mekmas sahar ke habara thara raha, aur ekwa daktjhien kait Geba sahar ke habara me.

⁶ Tab Jonaatan aapan kamkarta se bolies: “Aaw tjalie oe be-hakiekat waalan ke rakhwaala log ke paas. Saait PRABHOE hamlog khaatien koetjh kariega. Oe to dher manai ke dwaara Israel log ke batjaai sakiega, bakie bhie doi tien manai ke dwaara.” ⁷ Tab oe bolies: “Djaun tjielj toe maange hai kare, oisane kariehe. Ham tor saamiel me baatie.” ⁸ Tab oe bolies: “Soen, hamlog apane ke dekhaaike oelogke paas djaabe. ⁹ Tab djab oelog boliega: “Roek dja! Hamlog aabe,” tab hamlog roek djaab aur oeppar na tjaharab. ¹⁰ Bakie djab oesab boliega kie: “Oeppar aaw!” tab hamlog djaan djaabe kie PRABHOE oesabke hamlogke haath me saupies hai. Tab hamlog oeppar djaabe.”

¹¹ Tab djab oelog apane ke Fieliestien log ke dekhaais, tab iesab bolies: “Dekh, Hebar log loekaai gail raha aur ab pahaar ke hol me se niekare hai.” ¹² Aur oesab Jonaatan log ke bolaaike bolies: “Oeppar aaw! Tab hamlog toeloge koetjh bataabe!” Tab Jonaatan aapan kamkarta se bolies: “PRABHOE oelogke Israel log ke haath me saup deis hai. Hamare paatjhe aaw.” ¹³ Oe haath gor par oeppar tjaharal aur kamkarta okar paatjhe aail. Bas oe doesman log ke khoeb maaries kie oesab behos bhail, tab kamkarta oelogke maar dhaaries. ¹⁴ Aisane laraai soeroe bhail aur Jonaatan ek khet ke aadha lambaai alang lagbhag biesgo mardaana ke maar dhaarke djeties. ¹⁵ Tab Fieliestien log aapan marai ke djagaha me aur aas-paas me ie dekhke deraai lagal. Aur ekwa rakhwaala log aur loete waalan ke bhie dar lagal. Tab bhoeidol bhail! Ie rakam se Parmeswar oesabke darwaais.

¹⁶ Benjaamen diehaat me Giebea lage se raadja koetjh aadmie log ke aage pathaais raha dekhe khaatien kie doesman log ka kare hai. Tab djab

oelog dekhies kaise Fieliestien ke laraai kare waalan dar ke maar iedhar oedhar dhaure hai, tab raadja se bataais. ¹⁷ Tab oe aapan manai log se bolies kie: “Dja dekh hamlog me se ke tjal gail hai.” Oesab gail dekhe aur djaan gail kie Jonaatan aur okar hathiaar ledjaai waala kamkarta hoewa na hai. ¹⁸ Tab raadja Aahia agwa se bolies: “Parmeswar ke baat-tjiet ke baakas dja laaw.” Oe tem par Parmesar ke baat-tjiet ke baakas Israel log ke lage raha. ¹⁹ Tab djaise oe agwa se batiaat raha, ohie tem par Fieliestien ke marai ke djagaha me auro haltjal bhail. Tab oe agwa se bolies: “Tjhor de.” ²⁰ Tab oe aapan sab soerdjaatie ke sanghe ekattha hoike gail laraai kare. Tab djab oelog Fieliestien log ke lage aail, tab ka dekhies? Iesab ekdam tjhietier-bietier dhaurke apane apane se laraai kare hai! ²¹ Aur djaun Hebar log abbe dher dien Fieliestien log ke soerdjaatie sanghe hia hoewa laraai karat raha, oesab ghoemke raadja aur Jonaatan log ke sanghe Fieliestien log se laraai kare lagal. ²² Tab Israel ke mardaana log djaun Efraim ke pahaar par loekaaail raha, oelog djab soenies kie Fieliestien log ke bhaage ke pare hai, tab ohoesab aaike raadja log ke sanghe oesabke pietjha kare lagal. ²³ Oesab ekdam Bet-Aawan sahar talak laraai kärke Fieliestien log ke djieties. Ie rakam se oe dien PRABHOE Israel log ke batjaais.

²⁴ Laraai kare se pahiele raadja kasam khaaie bolies raha kie: “Dje raat talak aur doesman log se kasar lewe se pahiele koetjh khaaiga, oe saraapal djaaiga.” Tab manai log dar ke maare dien bhar koetjh na khaais. ²⁵ Tab oesab maidaan me dher baraija ke khota dekhies ²⁶ djaun me se madh bahe hai. Tabbo koi na haath lapkaaike tjhaaties. Oesabke dar lagat raha aapan waada toerke sarapal djaai ke.

²⁷ Bakie Jonaatan na soenies raha okar baap ka bolies hai. Tab oe aapan danda lapkaais aur madh me bories, tab madh aapan haath me leike tjhaate lagal. Tab okar aakhie phien se tjamke lagal. ²⁸ Tab soerdjaatie log me se koi bolies: “Tor baap aadmie log ke daatke kasam khawaais hai kie: “Dje koetjh khaaiga, oe saraapal djaaiga.” Ohie khaatien sab koi etana thak hoi gail hai.” ²⁹ Tab oe bolies: “Hamaar baap ie des ke doekh me pahoetjaais hai. Ham tanie se madh tjhatlie hai, aur dekh hamaar aakhie kaise tjamke hai. ³⁰ Djab manai log be-dar se doesman log ke khaana khaai sakat, tab oelogke bahoet auro saktie rahat. Bakie ab oelog otana Fieliestien log ke na maar paais hai.”

³¹ Tjaahe oelogke bahoet saktie na raha, tabbo oe dien oesab Mekmas sahar se Ajalon sahar talak Fieliestien log ke djieties. ³² Tab oelog doesman log ke pasoe, gaai aur battjan ke pakaries, tab djamien par maarke aur haalie se gos khaai lagal, tjaahe oman khoen raha. ³³ Tab koetjh manai raadja se bataais kie: "Manai log PRABHOE ke aage paap kare hai. Oesab khoen waala gos kha hai." Tab oe manai log se bolies: "Toelog paap kare hai." Bolies: "Ehie laage hamare paas ek barka patthar dhakelke laaw." ³⁴ Aur oe aapan kamkartan se bolies: "Sagaro djaaike aadmie log se bol kie: "PRABHOE ke aakhie me paap na kar aur khoen waala gos na kha. Toelogke tjahie aapan gaai kie to pasoe raadja ke paas ledjaai ke . Tab hoewa par maarke pakaaie khaai sakiehe." " Oe raat ke sab koi aisane karies. ³⁵ Ie pahiel daafe raha kie raadja PRABHOE khaatien ekgo baliedaan ke tafra banaais.

³⁶ Ekare baad oe bolies: "Aaw tjalie aadj raat aur sabere talak Fieliestien log ke pietjha kare aur oesabke tjiedj loete k'hoi aur har ek ke maar dhaare k'hoi." Tab aadmie log bolies: "Djaun aap maange hai, aisane kariehe." Bakie dharam ke agwa bolies: "Hamlog poetjhe k'hoi kie Parmeswar ke attjha lage hai kie na." ³⁷ Tab raadja Parmeswar se poetjhies: "Thiek hai kie ham Fieliestien log ke pietjha karab? Aap oesabke Israel log ke haath me saup deiho kie na?" Bakie oe dien Parmeswar koetjh na djanaais. ³⁸ Tab raadja bolies: "Sab soerdjaatie ke barkwan, hia aaw. Dja khodj kekar kasoer hai. ³⁹ PRABHOE djienda hai aur Israel ke batjaawe hai. Ham okar naam leike kasam khaaila kie kasoerwaar ke maar dhaaral djaaiga, tjaahe hamaar beta rahie kie to ek doesar aadmie." Bakie aadmie log me se koi na koetjh bolies.

⁴⁰ Tab oe bolies: "Toelog ek kait thara how, tab ham aur hamaar betwa ekwa kait thara hobe." ⁴¹ Tab oelog bolies: "Djaise aap maango hai, oise karieho." Tab oe PRABHOE se bolies kie: "Aap Israel ke Parmeswar baato. Aap dekhaiho kasoerwaar ke hai." Tab oe aur okar betwa dekhaawal gail. Soerdjaatie log bekasoer raha. ⁴² Tab bolies: "Hamare aur hamaar betwa ke bietj me baadjie lagaaw." Tab Jonaatan kasoerwaar ghat dekhaawal gail. ⁴³ Tab bolies: "Beta, hamse bataaw toe ka karle hai." Tab oe bolies: "Ham aapan danda se thora se madh niekaarke tjhatlie hai. Ham tjaar baatie mare ke." ⁴⁴ Tab bolies: "Ha, djaroer se, djab ham toke na maar dharwaabe, tab ham Parmeswar ke aage maar dhaare laaik baatie." ⁴⁵ Bakie mardaana log bolies: "Aadj Jonaatan etana barhia se doesman log ke djieties hai, aur ab oke tjahie maar dhaare ke? Na, ie

to na hoi sake hai. Oe aadj Parmeswar ke sahaaita se aisan barhia kaam karies hai. PRABHOE djienda hai aur oe na maange hai kie oke koetjh hoiga.” Aisane aadmie log oke batjaais.

⁴⁶ Oe tem par raadja Fieliestien log ke auro pietjha na karies aur oesab aapan des laut gail.

⁴⁷ Djab se Saul raadja bhail raha, tab se oe des ke aas-paas ke sab doesman se laraai karat raha. Oe Moab log, Amon log, Edom log, Soba ke raadja log aur Fieliestien log se laraai karat raha. Aur djaaha oe djaat raha, hoewa oe djietat raha. ⁴⁸ Oe hiemmat se laraai karke Aamalek log ke djieties aur Israel ke djaatie ke loete waalan se batjaais. ⁴⁹ Okar betwan Jonaatan, Jieswie aur Malkiesoewa raha. Okar sab se barka bietia ke naam Merab raha aur ekwa Miekal raha. ⁵⁰ Okar aurat ke naam Aahienowam raha. Oe Aahiemaas ke ek bietia raha. Okar soerdjaatie ke barkwa okar barka daada Ner ke beta Abner raha. ⁵¹ Raadja ke baap ke naam Kes raha. Oe Ner ke bhaai raha aur oelog Aabiejel ke betwan raha.

⁵² Djab se Saul raadja bhail raha, tab se oe hardam Fieliestien log se laraai karat raha. Aur djab oe mardaana log ke dekhies djaun ke hiemmat aur saktie hai, tab oe oesabke soerdjaatie banaai lewat raha.

Kaise raadja Saul Parmeswar ke bhalaai naksaan karies

15 ¹ Ek dien Saamoewel raadja se bolies: “PRABHOE hamme pathaais raha tel lagaaike toke aapan Israel ke djaatie ke raadja banaawe khaatien. Ab okar baat soen. ² Swarag waalan ke djhoend ke Parmeswar tose bole hai kie: “Djab Israel log Egypte des me se aail, tab Aamalek log oesabke rasta band karies. Ham ie kaam na bhoelailie hai, ohie se ham oesabke sadja debe. ³ Dja oelogke maarke aur sab samaan ekdam se naas kar de. Oesabke na batjaihe, bakie sab mardaana, aurat, larkan, battjan, gaai, bhera, oeth aur gadaha log ke PRABHOE ke aage maar dhariehe.””

⁴ Tab raadja djaatie log ke Telaim sahar me ekattha bolaais aur dekhies ke ke aail hai. Hoewa par doi sau hadjaar Israel ke mardaana aail raha, aur bhie das hadjaar Joeda ke koel ke.

⁵ Oesab Aamalek ke sahar gail aur ek nadie ke khaala djagaha me loekaai gail atjakke me Aamalek log ke oeppar hamla kare khaatien.

⁶ Tab raadja Kenan ke aulaad log ke sanesa pathaais kie: “Djab Israel log Egypte des me se Kaanaan des djaat raha, tab toelog oesabse attjha

se rahat rahiele. Ohie se Aamalek log ke bietj me se tjal dja, nahie to ham toelogke oesabke sanghe naas karab.” Aur Kenan log tjal gail. ⁷Tab raadja aur okar mardaana log Aamalek log ke Haawiela des se Soer maidaan talak djiet leis. Oe maidaan ekdam se Egypte des ke bagal me hai. ⁸ Aamalek log ke raadja ke naam Aagag raha. Tab oesab oke pakaries, bakie ekwa Aamalek log ke talwaar se maar dhaaries. ⁹ Oesab Aagag ke na maaries, aur oelog bhie sab se attjha pasoe, gaai-goroe, bhera ke battjan aur doesar attjha djanaawar log ke batjaais. Oelog na maangar raha oesabke naas kare. Bakie djaun djanaawar log bahoet attjha na raha, oelog oesabke maar dhaaries.

¹⁰ Tab PRABHOE Saamoewel se bolies kie: ¹¹ “Raadja Saul hamaar rasta tjhor deis hai aur hamaar baat na soenies hai. Ham pastaaila kie ham oke raadja ghat baithailie hai.” Tab oe bahoet goessaail aur raat bhar bolaaike PRABHOE se praatna karat raha. ¹² Tab biehaan bhaile oe raadja lage gail. Bakie koi ose bataais: “Raadja Karmel sahar gail aur hoewa par apane khaatien ek tjienha dharies hai. Tab oe ghoemke Gelgal sahar lage tjal gail.”

¹³ Tab djab Saamoewel hoewa par pahoetjal, tab raadja ose bolies: “PRABHOE aapse aasier-baat dewe.” Bolies: “Ham karlie hai djaun kaam PRABHOE hamse bolies raha kare ke.” ¹⁴ Tab oe bolies: “Tab ham kaise pasoe ke tjiellaahat aur gaai-goroe ke aawaadj soeniela?”

¹⁵ Tab oe bolies: “Aadmie log sab se attjha pasoe aur gaai-goroe ke batjaaike legail hai aapke PRABHOE Parmeswar khaatien baliedaan kare ke. Bakie ham ekwa djanaawar log ke maar dharlie hai.” ¹⁶ Tab bolies: “Tjoepp, tab ham tose bataabe bietal raat me PRABHOE hamse ka bolies hai.” Tab oe bolies: “Attjha, bataaw.”

¹⁷ Tab bolies: “Toe apane ke nieltje maanat rahiele, tabbo toe Israel ke sab koel ke barkwa hoi gaile hai. PRABHOE tore oeppar tel lagwaaieke toke raadja banaais hai. ¹⁸ Koetjh dien baad oe toke pathaais raha Aamalek ke djaatie log ke naas kare ke. Oe bolies raha kie: “Dja oe kharaab aadmie log se laraai kar djab talak toe har ek ke na maar dhariehe.” ¹⁹ Tab toe kaahe ke okar baat na soenle hai? Toe kaahe ke aapan aakhie djanaawar log par gieraaike oelogke apanaai leile hai? Ie to PRABHOE ke aakhie me bahoet kharaab kaam hai.” ²⁰ Tab oe bolies: “Ham PRABHOE ke baat soenlie hai. Ham to gailie laraai kare djaise oe bolies raha. Ham Aagag raadja ke pakarlie hai aur ekwa Aamalek log ke maar dharlie hai. ²¹ Bakie aadmie log sab se attjha pasoe



aur gaai-goroe log ke legail hai Gelgal sahar me aapke PRABHOE Parmeswar khaatien baliedaan kare ke.”²² Tab bolies: “Ka, toe sotje hai kie PRABHOE ke aakhie me baliedaan kare okar baat soene se auro attjha hai? Tanko na! Okar baat soene baliedaan kare se barka hai. Aur okar nieltje rahe bhera ke tjarbie se auro barhia hai.”²³ Ose thetharai kare djaadoe ke kaam ghat kharaab hai, aur ose oelta-phoelta kare etana barka paap hai djaise naklie bhagwaan ke maane. Toe PRABHOE ke baat tjhor deile hai, ohie se oe toke thokara deis hai.”²⁴ Tab oe bolies: “Ham paap karlie hai. PRABHOE ke baat djaun aap hamse bataile rahiele, ham eke na manlie hai. Ham aadmie log se deraat rahielie, tab ham oelogke man waala karlie hai.”²⁵ Attjha, hamme tjhama kar deihe. Aur hamare sanghe lautke djaihe, tab ham PRABHOE ke aage djhoekab.”²⁶ Bakie oe bolies: “Na, toe PRABHOE ke baat tjhor deile hai, ohie se oe toke raadja ghat thokara deis hai. Ham tore sanghe na lautab.”

²⁷ Tab djab Saamoewel ghoemke maangies tjai djaai, tab raadja okar koerta ke kona pakaries, bakie kapra phaata gail.”²⁸ Tab oe bolies: “Djaise ie kapra phatal gail, oisane PRABHOE tor raadja Israel ke oeppar tose phaaries hai aur ek doesar manai ke deis hai djaun tose attjha hai.”²⁹ Israel ke maahaan Waala ek iensaan na hai. Oe djhoeth na bole hai aur oe aapan baat hardam poera kare hai.”³⁰ Tab oe bolies: “Ham paap karlie hai. Tabbo djaatie log aur barkwan ke aage hamme barka maniehe aur hamaar sanghe laut djaihe. Tab ham tor PRABHOE Parmeswar ke aage djhoekab.”³¹ Tab oe okar sanghe lautke gail aur raadja PRABHOE ke aage djhoekal.

³² Ekare baad Saamoewel bolies: “Aamalek ke raadja ke hamaar paas laaw.” Tab Aagag raadja hiemmat pakarke bolies: “Saaite hamme maut ke sadja na khaai ke parie.”³³ Bakie Saamoewel bolies: “Djaise toe aapan talwaar se dher Israel ke aurat ke betwan ke maar dharle hai, oisane tor maai ke ab betwa na rahiega.” Aur oe Gelgal sahar me PRABHOE ke aage oke toekkara toekkara me kaat dharies.

³⁴ Ekare baad oe Raama sahar laut gail aur raadja bhie ghare gail. Raadja Gieba sahar me rahat raha.”³⁵ Oe tem se Saamoewel na maangat raha raadja se bhete kare, bakie oe okar biese me oedaas raha. Aur PRABHOE pastaat raha kie oe Saul ke Israel ke raadja ghat baithaais raha.

Kaise Daawied raadja ghat tjoenal gail

16 ¹ Ek dien PRABHOE Saamoewel se bolies kie: “Toe kab talak oedaas rahiehe kie ham Saul ke raadja ghat thokara deilie hai?”

Bolies: “Aapan sieng ke botal me mahake waala tel leike tjai. Ham toke Betlehem sahar me Jesai ke lage pathaaila. Okar betwan me se ham ekgo ke tjoenlie hai raadja howe khaatien.” ² Tab oe bolies: “Djab raadja soeniega, tab oe hamme maar dhaariega. Ham kaise djaai paabe?”

Tab bolies: “Ekgo madjhielka gaai ledjaihe aur oesabse boliehe: “Ham ailie hai toelogke sanghe PRABHOE khaatien baliedaan kare.” ³ Tab Jesai log ke nauta deihe. Tab ham toke djanaabe ka kare ke tjaahie. Toe mahake waala tel lagaaike raadja banaaw djaun ke ham toke dekhaabe.”

⁴ Saamoewel tjai gail aur Betlehem me pahoetjai. Tab sahar ke barkwan dar ke maare kaape lagal aur ose bhet karke poetjhies: “Aap aile hai attjha baat bataawe kie na?” ⁵ Tab oe bolies: “Ha, ham ailie hai toelogke sanghe PRABHOE khaatien baliedaan kare. Ohie se aapan diel, dehie aur kapra safa kariehe. Tab toelog hamare sanghe baliedaan karke bhodjan kar sakiehe.” Aur oe Jesai aur okar betwan ke bhie nauta deis aur oesabke sahaaita karies safa howe ke.

⁶ Tab djab oesab bhiettar aail aur oe Eliab ke dekhies, tab sotjies: “PRABHOE djaroe se oke tjoenies hai.” ⁷ Bakie PRABHOE bolies: “Okar moeh aur lambaai na taak. Ham oke na maangiela. Djaun iensaan log dekhe hai, ie koetjh na hai. Ek iensaan khaalie koi ke soerat taake hai, bakie PRABHOE koi ke diel taake hai.”

⁸ Tab Jesai Abienaadab ke bolaais aur Saamoewel ke tjiennaais. Tab oe bolies: “PRABHOE oke bhie na tjoenies hai.” ⁹ Tab oe Sama ke tjiennaais. Bakie oe bolies: “PRABHOE ohoeke na tjoenies hai.”

¹⁰ Aisane baap saatgo betwan ke oke tjiennaais, bakie oe bolies: “PRABHOE iesabke na tjoenies hai.” ¹¹ Bolies: “Ie tor sab betwan hai kie na?” Tab oe bolies: “Sab se tjhota waala hia na hai. Oe bhera log ke tjaraawe hai.” Tab oe bolies: “Dja oke bola laaw. Hamlog bhodjan karab djab oe aauga.” ¹² Tab oe Daawied ke bolwaais. Oke laltjahoe baar aur barhia aakhie raha aur oe khoebsoerat raha. Tab PRABHOE Saamoewel se bolies kie: “Ohie hai. Oeth aur tel lagaaike oke raadja banaaw.” ¹³ Aur oe okar bhaai log ke bietj me mahake waala tel lagaaike oke raadja banaais. Ohie dien se PRABHOE ke Aatma Daawied ke oeppar aail.

Bhodjan kare ke baad Saamoewel oethke Raama sahar lautke gail.

Kaise Daawied raadja se bheth karies

¹⁴ Etane me PRABHOE ke Aatma raadja Saul ke tjhor deis raha. Tab PRABHOE ek bhoet pathaais oke darwaawe khaatien. ¹⁵ Tab raadja ke kamkartan ose bolies: “Parmeswar ke ek bhoet aapke darwaawe hai.

¹⁶ Djab aap mangiehe, tab hamlog aapke sewa karke koi ke khodjab djaun wienaaw ke baadja badjaai paawe hai. Tab djab bhoetwa aapke pakariega, tab oe aadmie baadja badjaai aur aap attjha rahiehe.” ¹⁷ Tab oe bolies:

“Attjha, koi ke khodj djaun barhia se baadja badjaai paawe hai, tab oke hia laaw.” ¹⁸ Tab kamkartan me se ekgo bolies: “Ham Betlehem sahar me ek miela ke dekhlie hai. Oe Jesai ke beta hai aur thiek se baadja badjaai paawe hai. Oke dar na lage hai, oe ek attjha laraai kare waala hoi sake hai, barhia se batia hai, khoebsoerat hai aur PRABHOE okar sanghe hai.”

¹⁹ Tab raadja koetjh manai ke Jesai ke paas pathaais. Oesabke tjaahat raha bole ke: “Aapan beta ke pathaaw djaun bhera tjaraawe hai.”

²⁰ Tab Jesai ek gadaha par koetjh bret, ekgo tjamra ke basta me wien aur bhie ek tjhota khasie laadies, aur aapan betwa ke saath raadja khaatien pathaais. ²¹ Ie rakam se Daawied raadja se bheth karies. Tab raadja oke tjaahelagal aur oke aapan laraai kare ke hathiaar ledjaawe waala banaais.

²² Tab raadja okar baap khaatien sanesa pathaaike poetjhies: “Tor betwa hamme attjha lage hai. Thiek hai kie oe hamaar kamkarta ghat hia rahie djaai kie na?”

²³ Hardam djab Parmeswar ke ek bhoet raadja ke oeppar aawat raha, tab Daawied wienaaw leike baadja badjaawat raha. Tab raadja auro attjha howat raha aur bhoetwa oke tjhor dewat raha.

Daawied aur Goliath

17 ¹ Koetjh dien baad Fieliestien log phien se tajaar bhail Israel logan se laraai kare ke. Oesab Efes-Damiem sahar lage ekattha bhail. Oe djagaha Joeda diehaat me Soho aur Aseka sahar ke bietj me hai. ²⁻³ Tab raadja Israel ke mardaana log ke ekattha bolaais aur oesab Sientoer ke per ke khaala djagaha me aapan aapan marai baanhies. Tab oelog Fieliestien log ke habara aapan aapan djagaha par thara bhail laraai kare khaatien. ³ Fieliestien log ek pahaar ke gor par thara raha, aur Israel log ek doesar pahaar ke gor par thara raha. Oesabke bietj me khaala djagaha raha.

⁴ Tab Fieliestien ke soerdjaatie log me se ekgo aadmie aail. Okar naam Goliath raha aur oe Gath sahar me rahat raha. ⁵ Okar lambaai tien meter

se djaada raha. Oe pietar ke topie aur soth pahienies raha. Okar soth dher toekkara se banaawal raha aur lagbhag assie (80) kilo ke raha.

⁶ Okar gor par bhie pieta raha, aur kandha par oe ek pietar ke terha talwaar ledjaat raha. ⁷ Okar bhaala ek khambha ghat dekhaat raha aur nokhie das kilo loha se banaawal raha. Okar aage ekgo laraai kare ke hathiaar ledjaai waala aadmie dhaal ledjaat raha.

⁸ Tab oe thara bhail aur Israel ke laraai kare waalan se bolaaike bolies: “Toelog kaahe ke ekattha bhaile hai laraai kare ke? Ham Fieliestien ghat koi ke goelaam na baatie, bakie toelog Saul ke goelaam baate.” Bolies: “Koi ke tjoen aur hamare paas pathaaw laraai kare ke. ⁹ Tab djab oe hamke djietiega, tab hamlog toelogke goelaam rahabe. Bakie djab ham oke djietab, tab toelog goelaam ghat hamlog khaatien kaam kariehe.”

¹⁰ Bolies: “Aadj ham Israel ke laraai kare waalan ke bahasiela. Ab ek mardaana ke pathaaw hamse laraai kare khaatien.” ¹¹ Tab ie baat soenke raadja aur Israel ke aadmie log ke bahoet dar lagal.

¹² Joeda diehaat ke Efraim galie me Betlehem sahar raha. Hoewa par Daawied ke baap rahat raha. Okar naam Jesai raha aur oke aathgo betwa raha. Oe tem me oe boerhwa hoi gail raha, bakie okar tiengo sab se barka betwa soerdjaatie ghat raadja ke saath raha. ¹³ Pahiela waala Eliab raha, doesara Abienaadab raha aur tiesara ke naam Sama raha.

¹⁴ Daawied okar sab se tjhota beta raha. Okar tiengo barka betwa raadja ke sanghe gail raha laraai kare. ¹⁵ Aur Daawied hardam raadja ke ghar se Betlehem sahar aawe djaat raha aapan baap ke bhera log ke tjaraawe.

¹⁶ Etane me Fieliestien ke barka aadmie rodj sabere aur sandjha ke aage aaieke thara howat raha aur Israel logan ke bahasat raha.

¹⁷ Tab ek dien Daawied ke baap aapan betwa se bolies: “Aapan bhaai log khaatien ie basta bhoedjal anaadj aur dasgo bret laraai kare ke djagaha me ledja. ¹⁸ Aur hia dasgo toekkara kaasie hai oelogke barkwa ke dewe khaatien. Aapan bhaai log se poetjh kie oelog kaise hai, aur oelogke ek bandhak lautaar le.”

¹⁹ Raadja aur ekwa Israel ke mardaana log ab talak Sientoer ke per ke khaala djagaha me raha Fieliestien log se laraai kare khaatien.

²⁰ Tab biehaan bhaile Daawied saukere oethal aur bhera log ke ek doesar tjaraawe waala ke oeppar saupies. Tab oe sab tjiedj gadaha par laadies aur tjal gail djaise okar baap bolies raha. Tab djab oe soerdjaatie ke marai ke lage pahoetjal, tab ohie tem par oesab aapan aapan djagaha par thara

bhail aur tjiellaai lagal laraai kare khaatien.²¹ Aur Fieliestien log oesabke habara me bhie aapan aapan djagaha par thara bhail.²² Tab Daawied aapan samaan marai ke rakhwaala ke lage tjhor deis aur haalie se aage tjalar djaaha soerdjaatie log tajaar bhail laraai kare ke. Hoewa par oe aapan bhaai log se poetjhies: “Toelog kaise hai?”

²³ Tab djaise oelog batiaat raha, taise Fieliestien ke laraai kare waalan me se Gath ke Goliat aage aail aur aisan baat bolies djaise oe rodj bolat raha. Aur Daawied ie baat soenies.²⁴ Tab Israel ke mardaana log djab adamia ke dekhies, tab oesab dar ke maare pietjharal.²⁵ Oelog apane apane me bolies: “Adamia ke dekhle? Oe aail hai hamlogke bahase. Dje oke djietiega, oke raadja dher dhan deiga, oe raadja ke bietia se biaah kar sakiega aur okar palwaar ke djoetie ke paisa na bhare ke pariega aur okar khaat kaam na kare ke pariega.”²⁶ Tab Daawied hoewa ke manai log se poetjhies: “Dje oe Fieliestienwa ke djietke Israel ke saram niekaariega, ose ka karal djaai?” Bolies: “Ie be-hakiekat waala Fieliestien ke hai kie oe djienda waala Parmeswar ke laraai kare waalan ke tjierhaawe hai?”²⁷ Tab oesab ose phien se bataais djiete waala se kaise karal djaaiga.

²⁸ Tab okar sab se barka bhaai soenies kaise Daawied mardaana log se batia hai, aur oe goessaaieke bolies: “Toe kaahe ke aile hai? Aur tor ekaatgo bhera kekar oeppar sauple hai? Ham djaaniela kie toe laparwaahie baate aur khaalie badmaasie kare hai. Toe aile hai dekhie kaise hamlog laraai kariela.”²⁹ Tab oe bolies: “Ham kaun kharaabie karlie hai? Ham khaalie koetjh baat poetjhiela.”³⁰ Aur oe ghoemke doesar manai log se bhie poetjhies. Tab oelog ose ohie baat bataais.

³¹ Tab koi samdjhe lagal kie oe kaahe ke ie baat poetjhat raha aur oe raadja se bataais.³² Tab raadja oke bolwaais. Tab Daawied ose bolies: “Koi ke na tjaahie oe aadmie ke dwaara hiemmat haare ke. Ham ose laraai karab.”³³ Bakie oe bolies: “Toe naudjawaan baate aur oe aadmie tjhotahie se laraai kare waala hai. Toe oke na djiet paihe.”³⁴ Tab oe bolies: “Ham hardam aapan baap ke bhera log ke rakhwaala karat rahielie. Tab djab ek ser kie to bhaaloe aaike pasoe ke djhoend me se ekgo ke pakare,³⁵ tab ham okar paatjhe dhaurlie aur oke maarke bhera ke batjailie. Tab djab oe ghoemke maangies hamme hamla kare, tab ham okar daarhie pakarke oke maar dharlie.”³⁶ Aisane ham ser aur bhaaloe ke djiet leilie hai. Ie be-hakiekat Fieliestienwa djienda waala Parmeswar ke laraai kare waalan ke tjieraawe hai, ohie se ham oke bhie djietab.”

³⁷ Bolies: “PRABHOE hamme ser aur bhaaloe se batjaais hai. Aur oe

hamme oe Fieliestien ke haath me se bhie batjaaiga.” Tab oe bolies: “Attjha, toe djaai sake hai. Aur PRABHOE tore saath rahiega.”

³⁸ Tab oe oke aapan laraai kare ke kapra aur samaan deis. Oe oke aapan pietar ke topie aur loha ke soth pahienaais. ³⁹ Tab Daawied talwaar ke tjamotie pahienies aur kausies karies tjale ke. Bakie oe aisan garhoe kapra kabhie na pahienies raha. Tab oe bolies: “Ham etana garhoe kapra se na tjal paaila, ham kabhie na pahienlie hai.” ⁴⁰ Aur oe sab tjiedj niekaaries. Tab oe aapan bhera ke danda pakaries, tab tjhota nadie me se paatjgo tjiemkan patthar khodjke aapan taas me dharies. Bas oe slengar aapan haath me leike Fieliestien ke paas gail.

⁴¹ Tab aadmie bhie naktjaail aur okar dhaal ledjaawe waala okar aage aail. ⁴² Tab djab oe ek khoebsoerat laltjhahoe baar waala naudjawaan ke aawat dekhies, tab oke nieltje maanies. ⁴³ Oe bolies: “Ka, ham thoro koetta baatie kie toe danda leike hamare paas aawe hai?” ⁴⁴ Aur oe aapan bhagwaan log ke naam se oke saraape lagal. Oe ose bolies: “Hia aaw, tab ham tor lahaas tjierai aur djangal ke djanaawar log ke khawaabe.”

⁴⁵ Tab oe bolies: “Toe hamaar paas aapan talwaar aur bhaala leike aawe hai. Bakie ham swarag waalan ke djhoend ke PRABHOE ke naam leike aaila. Oe Israel ke laraai kare waalan ke Parmeswar hai aur toe oke bahasle hai. ⁴⁶ Aadj oe toke hamaar haath me saupiega. Ham toke djietab aur tor moerie kaatab. Aadj ham tjierai aur djangal ke djanaawar log ke Fieliestien ke soerdjaatie log ke lahaas khawaabe. Tab doenia bhar djaan djaaiiga kie Israel ke PRABHOE ketana biesaal hia. ⁴⁷ Aur djhoend bhar djaaniega kie PRABHOE ke talwaar aur bhaala djarorie na hai batjaaawe khaatien. Ohie hamme djietwaaiga aur toelogle hamlogke haath me saup deiga.”

⁴⁸ Tab djab Fieliestienwa auro nagietj aail laraai kare, tab Daawied haalie se aage dhaurke ⁴⁹ aapan taas me se ek patthar niekaaries aur slengar se djhieties. Bas patthar adamia ke maatha maarke moerie me gail, aur oe aage djamien par gieral. ⁵⁰ Aisane Daawied Fieliestienwa ke ekgo slengar aur patthar se djiet leis. Oe oke biena talwaar se maar dhaaries.

⁵¹ Tab oe haalie se okar paas gail aur thara hoike okar talwaar niekaaries aur okar moerie kaaties. Tab ekwa Fieliestien log djab dekhies kie oelogle bahaadoer maraai gail hai, tab oelogle bhaage lagal. ⁵² Tab Israel aur Joeda ke aadmie log tjiellaaike Gath sahar ke or me haalie se oesabke pietjha karies, ekdam Ekaron sahar talak. Aur Saaraim ke rasta par sagaro maral Fieliestien log letal raha. ⁵³ Tab djab ie kaam don hoi

gail, tab Israel log lautal aur oelogke marai me se sab tiedj loet leis.

⁵⁴ Daawied Fieliestienwa ke moerie oethaais Jeroesaalem sahar me ledjaai khaatien. Aur oe okar laraai kare ke hathiaar aapan marai me dharies.

⁵⁵ Djab raadja dekhies raha kaise Daawied Fieliestienwa ke paas dja hai, tab oe aapan soerdjaatie ke barkwa se poetjhies raha: "He Abner, ie naudjawaan kekar betwa hai?" Tab oe bolies raha: "Sattje ke, ham na djaaniela." ⁵⁶ Tab oe bolies raha: "Dja poetjh."

⁵⁷ Tab djab Daawied djietke lautal tab barkwa oke raadja lage legail. Okar haath me Fieliestienwa ke moerie raha. ⁵⁸ Tab raadja poetjhies kie: "Beta, toe kekar betwa baate?" Tab oe bolies: "Hamlog Betlehem me rahiel, aur ham aapke kamkarta Jesai ke betwa baatie."

Kaise raadja Daawied ke djare lagal

18 ¹ Tab djaise Daawied batiaat raha, taise raadja ke beta Jonaatan ose ek mat hoike oke diel bhar se tjaahelagal. ² Oe dien se raadja Daawied ke ghare lautke na djaain deis, bakie oke aapan ghare legail rahe khaatien. ³ Aur Jonaatan oke etana tjaahat raha kie oe ose baat-tjiet karies hardam okar sanghatia rahe ke. ⁴ Tab dekhaawe khaatien kie oe satj bole hai oe aapan koerta aur laraai kare ke kapra oetaarke oke deis aur bhie aapan talwaar, dhanoes aur tjamotie.

⁵ Oe tem se raadja Daawied ke hia hoewa pathaawat raha laraai kare khaatien. Aur djaaha oe djaat raha, hoewa oe aapan doesman log ke djietat raha. Tab raadja oke laraai kare waalan ke barkwa banaais. Ie sab koi ke aur raadja ke kamkartan ke attjha lagal.

⁶ Tab ek dien djab Daawied ekwa laraai kare waalan sanghe Fieliestien log ke djietke ghare aawat raha, tab sagaro Israel ke sahar ke aurat log khoesiaalie ke maare naatjat aur khadjarie aur tiekone badjaai ke aadha rasta par gail raadja log se bhete kare. ⁷ Tab oelog paarie paara giet gaais kie: "Raadja hadjaaran doesman log ke djiet leis hai, bakie Daawied das hadjaaran log ke!" ⁸ Bas raadja ie baat soenke bahoet goessaail.

Oke tanko na attjha lagat raha aur oe sotjies: "Oelog Daawied ke das hadjaaran doesman log khaatien ieddjat kare hai. Saait oe ek dien hamaar darie par raadja hoiga." ⁹ Oe dien se oe Daawied ke djare lagal.

¹⁰ Tab biehaan bhaile Parmeswar ke ek bhoet oke phien se pakaries. Tab oe pagala ghat aapan bhaala haath me leike ghar me iedhar oedhar tjale lagal. Tab Daawied wienaaw baadja badjaawe lagal djaise oe hardam karat raha. ¹¹ Tab raadja sotjies: "Ham oke dewaal par phasaai debe."

Aur oe aapan bhaala atjakke me okar lage biegies. Bakie Daawied doi daafe niehoerke batj gail.¹² Aisane raadja djaan gail kie PRABHOE oke thokara deis hai aur Daawied ke sanghe hai. Tab oke dar lagal.¹³ Ohie se oe oke ek hadjaar laraai kare waala ke barkwa banaais aur pathaais laraai kare khaatien. Aisane Daawied aapan aadmie ke barkwa ghat aawe djaat raha.¹⁴ Aur djaaha djaaha oe djaat raha, hoewa hoewa PRABHOE okar saath raha aur oe aapan doesman log ke djietat raha.¹⁵ Tab djab raadja dekhies kie oe hardam djiete hai, tab oke auro dar lagal.¹⁶ Aur Daawied Israel aur Joeda ke aadmie ke barkwa ghat aawe djaat raha aur oesab oke tjaahat raha.

Kaise Daawied raadja ke damaad hoi gail

¹⁷ Raadja sotjat raha kie: "Hamke na tjaahie Daawied ke maar dhaare ke, bestar kie Fieliestien log ie kaam kariega." Tab oe ose bolies: "Dekh, hia hamaar sab se barka bietia hai. Okar naam Merab hai. Djab toe hamaar kamkarta ghat PRABHOE khaatien hiemmat se hamlogke doesman logan se laraai kariehe, tab toe ose biaah kar sakiehe."¹⁸ Tab oe bolies: "Ham koi na baatie, aur hamaar baap aur palwaar Israel djaatie ke nieltja manai hai. Tab ham kaise raadja ke damaad hoi sakab?"¹⁹ Tab djab biaah kare ke tem bhail, tab raadja aapan bietia ke Mehola sahar ke Aadriejel ke deis biaah kare ke.

²⁰ Etane me raadja ke ekwa bietia Daawied ke oeppar diewaana raha. Tab djab raadja ie baat soenies, tab oke attjha lagal.²¹ Oe sotjies kie: "Ham oke ie bietia ke deb. Djab ham oke darsaai sakab ose biaah kare ke, tab laraai karke oke Fieliestien logan maar dhaariega."²² Tab oe ose bolies: "Ham toke phien se mauka deila hamaar damaad howe ke. Toe hamaar ekwa bietia se biaah kar sakiehe." Aur oe aapan ekaat kamkartan se bolies kie: "Toelogke tjaahie ose tjoeppe se bole ke: "Toe raadja ke attjha lage hai aur okar sab kamkartan toke tjaahe hai. Thiek howat djab toe okar damaad hoi djaihe."²³ Oelog aisane karies, bakie Daawied bolies: "Ham nieltja aadmie baatie, aur hamke paisa bhie na hai. Raadja ke damaad howe tjhota tjiedj to na hai."²⁴ Tab kamkartan raadja se bataais kie oe ka bolies hai.²⁵ Tab oe bolies: "Ose bol de: "Raadja daan-dahedj na maange hai. Oe khaalie ek sau Fieliestien log ke khaldie maange hai. Djab toe oesabke maar dhariehe, tab toe okar doesman log ke kasar leihe." Raadja to maangat raha kie Fieliestien logan oke maar dhaare."²⁶ Tab djab oelog Daawied se ie baat bolies, tab oe hahakaaries

raadja ke damaad howe ke. Tab aakhrie dien howe se pahiele ²⁷ oe aapan aadmie log ke sanghe tjal gail aur doei sau Fieliestien log ke maar dhaaries. Oe oelogke hakiekat karke sab khaldie legail aur raadja ke deis. Tab raadja okar biaah aapan bietia Miekal se karwaais. ²⁸ Tab djab oe dekhies aur samdjhies kie PRABHOE Daawied ke saath hai aur okar bietia oke ketana tjaathe hai, ²⁹ tab oke auro dar lagal. Aisane oe ant talak okar doesman raha.

³⁰ Hardam djab Fieliestien ke barkwan aawat raha laraai kare, tab Daawied raadja ke ekwa soerdjaatie ke barkwan se djaada doesman log ke djiet lewat raha. Aisane oe naamie hoi gail.

Kaise Daawied ke bhaage ke paral

19 ¹ Tab raadja aapan beta Jonaatan aur aapan kamkartan se bolies kie: “Ham maangiela Daawied ke maar dhaare.” Bakie okar beta Daawied ke bahoet tjaahat raha. ² Ohie se oe Daawied se bolies: “Hamaar baap maange hai tor djaan maare. Biehaan sabere batjaaieke rahiehe, aur maidaan me loekaaieke rahiehe. ³ Tab ham aapan baap ke saath sahar me se tjalab aur tore nagietj ham roek djaab aur tore biese me batiaai lagab. Tab ekare baad ham tose bataabe kie oe ka bolies hai.” ⁴ Biehaan bhaile oe aisane karies. Oe aapan baap se Daawied ke biese me attjha rakam se batiaat raha. Bolies: “Baap djie, Daawied koetjkh kharaabie na karies hai, oe khaalie aapke faida khodjies hai. ⁵ Oe aapan djiewan par khelke Fieliestienwa ke djieties hai. Aise karke PRABHOE okare dwaara sab Israel log ke bahoet biesaal se batjaais hai. Aur djab aap dekhle, tab khoesie rahiele. Aap kaahe ke maange hai ek bekasoerie ke djaan djhoettthe ke maare?

Aisan paap to na karieho.” ⁶ Tab oe aapan beta ke baat maan leis aur bolies: “Ham PRABHOE ke djiewan par kasam khaaila kie oe na maraaiga.” ⁷ Ekare baad Jonaatan Daawied ke bolaais aur bataais aapan baap ka ka bolies hai. Oe oke raadja lage legail, aur Daawied djaise pahiele okar kamkarta raha.

⁸ Tab djab Fieliestien log phien se aail laraai kare, tab Daawied log aail aur oesabke djieties aur oelog bhaagal.

⁹ Ek dien djab raadja aapan bhaala haath me leike aapan ghar me baithal raha, tab PRABHOE ke ek bhoet phien se okar oeppar aail. Tab Daawied phien se wiennaaw baadja badjaawe lagal. ¹⁰ Tab raadja atjakke me bhaala biegies oke dewaal par phasaawe khaatien. Bakie Daawied

niehoerke bhaagal.¹¹ Tab oe raat ke raadja koetjh mardaana ke okar ghare pathaais. Oelogke tjaahat raha oke rakhwaala kare ke aur sabere me oke maar dhaare ke.¹² Bakie Daawied ke aurat ose bolies: “Djab toe ie raat ke na bhagiehe, tab biehaan oesab toke maar dhaariega.” Aur oe oke sahaaita karies khierkie me se niettje bahare djaai ke. Ie rakam se oe bhaagal aur batj gail.¹³ Tab aurat ek bhagwaan ke moertie okar bedie par dharies, ekar moerie par bakarie ke baar ke kapra dharies aur dehie tjadar se orhaai deis.

¹⁴ Tab biehaan bhaile raadja koetjh aadmie ke pathaais Daawied ke pakare khaatien. Bakie okar aurat bolies: “Oe bemaar hai.”¹⁵ Tab raadja phien se ekaat mardaana ke pathaais oke dekhe khaatien. Oe bolies: “Oke bedie par hia laaw, tab ham oke maar dhaarab.”¹⁶ Tab aadmie log Daawied ke ghar me bhiettar gail aur bedie par naklie bhagwaan ke moertie aur bakarie ke kapra dekhies.¹⁷ Tab raadja aurat se bolies: “Toe hamaar doesman ke sahaaita karle hai batj djaai ke. Toe kaahe ke hamme dhokha khawaile hai?” Tab oe bolies: “ Oe hamse bolies kie: “Hamke sahaaita kar, nahie to hamke tjaahie toke maar dhaare ke.””

¹⁸ Tab djab Daawied bhaagke batj gail raha, tab oe Raama sahar me Saamoewel lage gail. Oe ose bataais raadja ka ka karies hai.¹⁹ Tab Saamoewel oke Parmeswar ke sanesian ke paas legail hoewa rahe khaatien. Sanesian log koetjh ghar me ekattha rahat raha. Tab koi raadja se bolies: “Daawied Raama sahar me Parmeswar ke sanesian ke ek ghar me hai.” Tab oe koetjh aadmie log ke pathaais oke pakare khaatien.

²⁰ Tab sahar ke nagietj me oesab dekhies kaise koetjh sanesia Parmeswar ke Aatma se ekdam se bharaal hai. Aur Saamoewel oelogke barkwa raha. Tab Aatma oelogke bhie pakaries.²¹ Tab koi raadja se bataais ka bhail hai. Tab oe doesar manai log ke pathaais, aur oelogke bhie Aatma pakaries.

²² Tab ant me oe apane Raama sahar gail. Aur djab oe Sehoe ke paanie ke petie lage aail, tab koi se poetjhies: “Saamoewel aur Daawied kaaha hai?” Tab aadmie bolies: “Oelog Raama me Parmeswar ke sanesian ke ghar lage hai.”²³ Tab oe hoewa gail, aur djaate djaat ohoeke oeppar Parmeswar ke Aatma aail. Tab djab oe Raama me Parmeswar ke sanesian ke ghar lage aail,²⁴ tab oe bhie aapan kapra niekaaries aur Saamoewel lage Aatma dwaara djamien par gieral aur oe dien aur raat hoewa letal raha. Tab manai logan atjambho hoike bolies: “Ka, raadja bhie ek Parmeswar ke sanesia hoi gail hai kie na?”

Daawied aur Jonaatan ke baat-tjiet

20 ¹ Tab Daawied sanesian ke ghar aur Raama sahar me se bhaag gail. Oe Jonaatan ke paas gail aur bolies: “Ham kaun paap kie to kharaabie karlie hai? Tor baap hamme kaun kasoer dewe hai kie oe maange hai hamme maar dhaare?” ² Tab Jonaatan bolies: “Na, aise na hai. Oe toke na maar dhaariega. Oe hardam sab tjiedj hamse bataawe hai. Tab oe kaahe ke hamse ie baat na bataawat?” ³ Tab oe bolies: “Tor baap thiek se djaane hai kie hamlog pjaara sanghatian baatie. Ohie se oe sotje hai: “Jonaatan ke na tjaahie djaane ke, nahie to oe oedaas hoiga.” Bolies: “Ham PRABHOE ke aur tor djiewan par kasam khaaila kie ham abbe abbe maraai djaabe.”

⁴ Tab oe bolies: “Hamse bataaw ham tore khaatien ka kar sakab.”

⁵ Tab oe bolies: “Soen. Biehaan naawa tjaan ke nauta rahiega. Tab hamke tjaahie raadja ke ghare bhodjan kare ke. Bakie djab toe hamme tjhoettie deihe, tab ham na aabe. Ham ekwa biehaan raat talak khet me loekaabe. ⁶ Tab djab tor baap poetjhiega: “Daawied kaaha hai?” tab toe boliehe: “Betlehem sahar me okar sab palwaar har baries ekattha hoike Parmeswar khaatien baliedaan kare hai. Oe hamse doharaaike tjhoettie maangies hai hoewa par djaai khaatien.” ⁷ Tab djab oe boliega: “Thiek hai,” tab sab tjiedj attjha hai. Bakie djab oe goessaiga, tab toe djaniehe kie oe sallaah karies hai hamme maar dhaare ke.” ⁸ Bolies: “Hamlog PRABHOE ke aage baat-tjiet karlie hai sanghatian rahe ke. Ham tore oeppar bharosa kariela kie toe hamme aapan baap ke haath me na saupiehe. Djab ham koetjh kharabie karlie hai, tab hamme toe maar dhariehe.” ⁹ Tab oe bolies: “Aise na bol! Djab ham djaanab kie hamaar baap sattje ke maange hai toke maar dhaare, tab ham tose bataabe.” ¹⁰ Tab oe poetjhies: “Djab tor baap goessaaike koetjh boliega, tab ke hamse bataaiga?” ¹¹ Tab oe bolies: “Aaw tjalie maidaan me.” Aur oelog sahar me se tjal gail.

¹² Hoewa par Jonaatan bolies: “Ham Israel ke PRABHOE Parmeswar ke aage waada kariela kie biehaan kie to ekwa biehaan lagbhag ie tem par ham aapan baap se poetjhab. Tab djab oe tore biese me attjha se batiaaiga, tab ham toke sanesa pathaabe. ¹³ Aur djab hamaar baap sallaah kare rahie toke maar dhaare ke, tab PRABHOE hamaar gawaahia hai kie ham tose bataabe. Aur ham toke sahaaita karab sjaantie se tjal djaai ke.” Bolies: “Djaise pahiele PRABHOE hamaar baap ke saath raha, oisane oe tore saath rahe. ¹⁴ Ham djaaniela kie toe PRABHOE ke aage

hamme na maar dhariehe, bakie bhalaai kariehe djab talak ham na marab. ¹⁵ Ham tore oeppar bharosa kariela kie djab PRABHOE doenia bhar me se tor doesman log ke naas kariega, tab toe hamaar aurat, larkan aur oelogke larkan ke na maar dhariehe.” ¹⁶ Aisane Jonaatan Daawied aur okar palwaar se baat-tjiet karies. Oe bolies: “Djab PRABHOE tor har ek doesman naas kariega, tab ham maangiela kie hamaar naam tor palwaar me se na miete.” ¹⁷ Oe oke diel bhar se tjaahat raha, ohie se oe aapan pjaar par kasam khawaais kie oe oke aur okar palwaar ke na maar dhaariega. ¹⁸ Oe bolies: “Biehaan naawa tjaan ke nauta rahiega. Tab oesab dekhiega kie toe hoewa na baate. ¹⁹ Tab ekwa biehaan toe doerie me djaaike Haasa-el ke barka patthar lage loekaihe djaaha toe pahiele bhie loekaile rahiele. ²⁰ Tab ham aabe aur patthar par tiengo tier daagab djaise ham maangab koetjh maare. ²¹ Tab ham tier ke laawe ke launda se bolab: “Dja laaw!” Aur djab ham bolaabe: “Tier otana doer na hai! Pakar le!” tab toe hamare paas aai sakiehe. Djienda PRABHOE hamaar gawaahia hai kie sab tjiedj attjha hai. ²² Bakie djab ham launda se bolab kie: “Tier auro doer hai,” tab toe hia na rahie sakiehe. PRABHOE toke hia se pathaaiiga. ²³ Aur djaun baat-tjiet hamlog karlie hai, PRABHOE gawaahia hai kie hamlog hardam ke lieje aapan baat poera karab.” ²⁴ Tab Daawied maidaan me loekaail. Tab naawa tjaan ke nauta manaaike raadja baithal bhodjan kare khaatien. ²⁵ Oe aapan djagaha par dewaal lage baithal raha. Jonaatan okar aamne-saamne baithal raha aur Abner okar bagal me. Bakie Daawied ke djagaha khaalie raha. ²⁶ Oe dien raadja sotjies: “Saait ose koetjh bhail hai. Hoi sake hai kie oe haraam na hai.” Aur oe koetjh na bolies. ²⁷ Tab djab ekwa rodj Daawied phien se na aail, tab oe aapan beta se poetjhies: “Jesai ke beta kaahe ke kalhia aur aadj hamlogke sanghe bhodjan na aail kare?” ²⁸ Tab oe bolies: “Oe hamse djaroerie se tjoettie maangies hai Betlehem me djaai khaatien. ²⁹ Oe bolies: “Hamlogke ghare palwaar log baliedaan ke nauta manaaiiga aur hamaar barka bhaai hamme bolaaais hai. Djab toke attjha lage hai, tab hamme djaain deihe.” Ohie se oe na aail hai bhodjan kare.” ³⁰ Tab raadja aapan beta ke oeppar bahoet goessaail. Oe bolies: “Koettia ke betwa! Ham to djaaniela kie toe Jesai ke betwa ke hamse djaada maange hai. Ie rakam se toe apane ke aur aapan maai ke saram dewaawe hai. ³¹ Ham tose boliela kie djab talak oe aadmie doenia me rahie, tab talak oe maangiega toke maar dhaare aur tor raadj tjhien lewe.” Bolies: “Oke bolwaaw aur hia laaw, tab ham oke maar dhaareb.” ³² Tab

oe bolies: “Oe kaun kharaabie karies hai? Aap kaahe ke maange hai oke maar dhaare?”³³ Bas oe bhaala biegies aapan beta ke maar dhaare khaatien! Tab betwa djaanies kie okar baap sallaah karies hai Daawied ke maar dhaare ke.³⁴ Tab oe goessaike oethal aur tjal gail. Oe Daawied ke biese me bahoet oedaas raha kie okar baap oke etana bedjatie karies hai. Ohie se oe nauta ke doesara dien par koetjh na khaais.



³⁵ Tab biehaan bhaile oe maidaan me gail djaise oe Daawied se bolies raha. Oe ek launda ke legail. ³⁶ Tab oe ose bolies: “Tjal, aur djab ham tier daagab, tab khodjke laihe.” Aur djaise launda tjale lagal, oise oe okar oeppar me tier daagies. ³⁷ Tab djab launda paais, tab Jonaatan bolaais:

“Tier to auro doerie hai!”³⁸ Oe bhie gohoraais kie: “Haalie kar! Na roek!” Aur launda tier oethaaieke okar paas laais.³⁹ Oe ie baat ke matlab na samdjhies, khaalie Jonaatan aur Daawied djaanies.⁴⁰ Tab Jonaatan aapan daag aur tier launda ke deis aur bolies: “Dja, sahar me ledja.” Launda ghare gail.

⁴¹ Tab Daawied barka patthar ke paatjhe se aail aur Jonaatan ke aage djamien par gier paral aur tien daafe okar khaatien djhoekal. Oelog apane apane ke tjoemma deis aur rois. Tab ant me Daawied apane ke samhaaries.⁴² Tab Jonaatan bolies: “Hamlog doeno PRABHOE ke saamne kasam khailie hai sanghatia rahe ke, aur hamlog aur hamlogke aulaad logan hardam ke lieje ie baat poera karie. PRABHOE hamlogke gawaahia hai. Attjha, sjaantie se djaihe.”⁴³ Tab Daawied oethke tjai gail aur Jonaatan sahar me lautke gail.

Aakiemelek agwa ke sahaaita

21¹ Tab Daawied Nob sahar me pahoetjal aur Parmeswar ke agwa lage gail. Okar naam Aakiemelek raha. Tab djab oe Daawied se bheth karies, tab ghabaraaieke poetjhies: “Toe kaahe ke akele hai? Tor aadmie log kaaaha hai?”² Tab oe bolies: “Raadja hamme pathaais hai tjoeppe se koetjh kaam kare ke. Koi ke na tjaahie djaane ke. Ham aapan aadmie log ke kaahoe pathailie hai.”³ Bolies: “Toke koetjh hai hamme dewe khaatien? Hamme paatjgo bret kie to doesar khaaik deihe.”⁴ Tab oe bolies: “Hamke aisan-taisan bret na hai, khaalie Parmeswar khaatien tjaharaawal bret. Djab tor aadmie log aurat ke sanghe na gail hoi, tab oelog khaai sakiege.”⁵ Tab oe bolies: “Ha, djaroeer. Hardam djab hamlog djaaila laraai kare, tab hamlogke hoekoem na hai aurat log ke sanghe djaai ke. Aur tjaahie aadj hamlog na djaaila laraai kare, tabbo hamlog aur hamlogke sab samaan Parmeswar khaatien alag karal gail hai.”⁶ Tab oe oke tjaharaawal bret deis. Oe bret hardam PRABHOE ke aage dharal dja hai djab talak taadja bret na rahe hai. Oke doesar bret na raha.

⁷ Oe dien hoewa par ek raadja ke kamkarta bhie raha. Oe bhera tjaraawe waalan ke barkwa raha aur okar naam Doweg raha. Oe Edom ke des me ke raha. Oke tjaahat raha koetjh tem PRABHOE ke saamne rahe ke.⁸ Etane me Daawied agwa se bolies: “Hamke etana haalie se tjale ke paral kie ham aapan hathiaar na lei pailie. Toke hia par bhaala kie to talwaar hai hamaar khaatien?”⁹ Tab oe bolies: “Toe Goliat Fieliestienwa ke to Sientoer ke per ke khaala djagaha me djietle rahiele? Okar talwaar

kapra me lapetal hai aur efod ke kapra ke paatjhe rakhai hai. Hamme ek doesar tjiedj na hai. Djab toe maange hai, tab ledjaai sake hai.” Tab oe bolies: “Auro barhia waala na hai. Attjha, hamme de.”

Daawied Gath sahar me

¹⁰ Oe dien Daawied raadja se auro doerie bhaag gail aur Fieliestien log ke des me Gath sahar me pahoetjal. Hoewa ke raadja ke naam Aakes raha. ¹¹ Tab okar kamkartan ose bolies: “Ie to Daawied hai djaun Israel des ke raadja hai? Manai log okar biese me naatjke giet gaais raha kie: “Raadja Saul hadjaaran doesman log ke djiet leis hai, bakie Daawied das daafe auro!” ¹² Tab djab Daawied ie baat soenies, tab oke dar lagal. ¹³ Tab oe ek pagala ghat kare lagal. Aur djab oelog oke pakaries, tab oe bara goessa bhail aur mahal ke kamaarie par tjienha kharboties aur aapan daarhie par laar tjoewat raha. ¹⁴ Tab hoewa ke raadja bolies: “Toelog to dekhe hai kie oe pagala hai. Hamke aisan manai kamtie na hai. Toelog kaahe ke oke hamaar lage leile hai?” ¹⁵ Aisan aadmie hamaar mahal me na laaw haltjal matjaawe khaatien.”

22 ¹ Ie rakam se Daawied batj gail aur hoewa se Adoelam pahaar ke ek hol me rahie gail. Tab djab okar bhaai log aur doesar palwaar soenies, tab oesab hoewa bhie gail. ² Tab koetjh manai djaun sataawal gail, dharta log raha kie to goessa me raha, oesab bhie okar sanghe saamiel bhail. Aisane lagbhag tjaar sau aadmie hoewa raha aur Daawied oelogke barkwa raha.

³ Oe hoewa se Moab des me Mespa sahar gail aur hoewa ke raadja se bolies: “Hamaar maai baap ke batjaaw aur oelogke ie des me rahen deihe djab talak ham na djaanab kie Parmeswar ka maange hai.” ⁴ Tab oe oesabke hoewa par thekaana deis. Oelog hoewa par rahat raha djab talak Daawied ke iedhar oedhar na rahe ke paral. ⁵ Tab ek dien Parmeswar ke sanesia Gad ose bolies: “Ie pahaar par na rahiehe, bakie Joeda diehaat dja.” Daawied log hoewa gail aur Heret djangal me rahat raha.

Parmeswar ke agwa log ke maut

⁶ Ek dien Saul raadja Giebea sahar lage ek tjhota pahaar par tamaresk ke per ke nientje baithal raha. Oe aapan bhaala pakaries raha aur okar kamkartan okar lage thara raha. Tab djab oe soenies kie koi Daawied log ke dekhies hai, ⁷ tab oe bolies: “Benjaamen ke aadmie log, soen.

Toelog sotje hai kie Jesai ke beta toelogke khet aur agoer ke per deiga? Aur kie oe toelogke ek sau kie to ek hadjaar laraai kare waala ke barkwa banaaiga? Tanko na! ⁸ Toelog sab koi hamse thetharaipan karle hai. Kaahe ke hamse koi na bataais kie hamaar beta Jesai ke beta se baat-tjiet karies hai sanghatian howe ke? Koi na hamme sotje hai, aur koi na hamse bataais kie hamaar beta hamaar kamkarta ke oeskaawat raha hamme sataawe khaatien djaise oe ab kare hai.”

⁹ Raadja ke kamkartan ke bietj me EDOM des ke Doweg bhie thara raha. Tab oe bolies: “Ham dekhlie hai kie Jesai ke beta Nob sahar me Aahietab ke beta Aakiemelek ke lage aail. ¹⁰ Tab oe okar khaatien PRABHOE se raai leis aur oke khaaik deis. Oe oke bhie Goliat Fieliestienwa ke talwaar deis hai.” ¹¹ Tab ie baat par raadja Aahietab ke beta Aakiemelek aur okar palwaar bhar ke bolwaais. Oesab Nob sahar me Parmeswar ke agwa log raha. Aur oelog raadja ke paas aail.

¹² Tab oe bolies: “Aahietab ke beta, soen.” Tab oe bolies: “Djie ha.”

¹³ Tab oe bolies: “Toe kaahe ke Jesai ke beta ke sanghe hamse thetharaipan karle hai? Toe oke bret aur talwaar deile hai aur okar khaat Parmeswar ke raai deile hai. Aise toe oke sahaaita karle hai hamse thetharaipan kare, aur ab oe hamme sataawe hai.” ¹⁴ Tab oe bolies: “Raadja djie, Daawied aapke kamkartan me se sab se bharsaadaar waala hai! Oe aapke damaad aur rakhwaan ke barkwa hai, aur mahal bhar ke manai oke barka maane hai. ¹⁵ Ie pahiela daafe to na hai kie ham okar khaatien Parmeswar se raai leilie hai. Ham ie sab tjiedj ke biese me sattje ke koetjh na djaanat rahielie. Ham aapse bientie kariela kie aap hamme aur hamaar palwaar ke kasoer na deihe.” ¹⁶ Bakie oe bolies: “Aakiemelek, toke tjaahie mare ke aur tor sab palwaar bhie.” ¹⁷ Raadja ke laraai kare waalan okare bagal bagal me thara raha. Tab oe oelogse bolies: “Ie manai djaanat raha kie Daawied hamaar khaatien bhaage hai, tabbo oesab oke sahaaita karies aur hamme koetjh na bataais. Dja PRABHOE ke agwa log ke maar dhaar!” Bakie kamkartan na maangies aisan kharaab kaam kare. ¹⁸ Tab oe Doweg se bolies: “Hia aaw aur agwa log ke bhok de!” Aur oe karies. Oe dien par oe pajaasie (85) mardaana ke maar dhaaries. Oesab agwa ke makmal kapra pahienat raha. ¹⁹ Ekare baad raadja Nob sahar me ke sab mardaana, aurat, larka, battja, gaai-goroe, gadaha aur pasoe ke maar dharwaais.

²⁰ Khaalie Aahietab ke beta Aakiemelek ke ek beta batj gail. Okar naam Abjatar raha. ²¹ Oe bhaagal aur Daawied ke lage aail. Tab djab oe

bataais kie raadja PRABHOE ke agwa log ke maar dharwaais hai, tab Daawied bolies: ²² “Edom ke aulaad Doweg hoewa raha, aur oe dien se ham djaanat rahielle kie oe raadja se tjoegalie karie. Hamaar kasoer hai kie tor sab palwaar log maraai gail hai.” ²³ Hamare saath rahoe aur na dera. Dje maangiega toke maar dhaare, oke tjaahie pahiele hamme maar dhaare ke. Toe hia par ekdam se batjal rahiehe.”

Daawied log aur Kehiela sahar ke manai log

23 ¹ Ek dien koi Daawied se bataais: “Soen, Fieliestien log Kehiela sahar ke manai log se laraai kare hai aur oesabke dhaan piete ke djagaha par se tjorie kare hai.” ² Tab Daawied PRABHOE se poetjhies: “Aap maange hai kie ham hoewa djaai aur Fieliestien log ke djietie kie na?” Tab oe bolies: “Dja , oesabke djiet le aur Kehiela ke manai log ke batjaaw.” ³ Bakie Daawied ke aadmie log bolies: “Hamlog hia Joedea diehaat me rodj ghabaraahat me rahiela. Tab djab hamlog Kehiela me djaaike Fieliestien log se laraai kare ke parie, tab hamlogke auro dar lagie.” ⁴ Tab oe PRABHOE se phien se poetjhies. Tab oe bolies: “Ham toelogeke djietabe. Kehiela me dja laraai kar.” ⁵ Tab oe aadmie log ke sanghe gail aur Fieliestien log se laraai karies. Oelog oesabke gaai-goroe log ke legail aur oesabke ekdam se djiet leis. Aise oelog Kehiela ke manai log ke batjaais. ⁶ Djab Aakiemelek agwa ke beta Abjatar bhaagke Kehiela lage Daawied ke paas gail raha, tab oe efod ke kapra laais raha. (Omen oeriem aur toemiem ke patthar raha Parmeswar se raai lewe khaatien.)

⁷ Etane me koi raadja se bataais kie: “Daawied Kehiela sahar me gail hai.” Tab oe bolies: “Ab oe apane ke sahar me dewaal aur kamaarie ke taala se band karies hai. Parmeswar oke hamaar haath me saup deis hai.” ⁸ Aur oe sab laraai kare waalan ke ekattha bolwaais Kehiela djaaike Daawied log ke gherke pakare khaatien.

⁹ Tab djab Daawied soenies kie raadja maange hai kaun kharaabie kare, tab oe Abjatar agwa se bolies: “Efod ke kapra hia laaw.” ¹⁰ Tab oe PRABHOE se poetjhies: “He PRABHOE, aap Israel ke Parmeswar baato. Manai log hamse doharaaie bolies hai kie: “Raadja maange hai hia aawe toke pakare khaatien.” Tab hamare dwaara ie sahar ke manai log ke naas karal djaaiga. ¹¹ Oesab hamme okar haath me saup deiga kie na? Aur raadja sattje ke hia aagie kie na? PRABHOE djie, aap to Israel ke Parmeswar baato. Hamse bataawo.” ¹² Tab PRABHOE bolies: “Ha,

oe aauga.” Tab oe phien se poetjhies: “Kehiela logan hamlogke raadja ke haath me saup deiga kie na?” Tab oe bolies: “Ha, oelog aise kariega.”¹³ Tab oe aur okar lagbhag tjhau sau aadmie oethke Kehiela sahar me se tjat gail aur hia hoewa djaat raha. Tab raadja djab soenies kie Daawied Kehiela me se batj gail hai, tab oe hoewa na gail.

Daawied log Sef midaan me

¹⁴ Daawied log Sef midaan me aur pahaar ke sab hol me loekaaie rahat raha. Aur raadja oke rodj khodjat raha, bakie Parmeswar aise karies kie oe oke na pakar paais.¹⁵ Aur djab Daawied Sef midaan me Horesa gaaw lage raha, tab oe soenies kie raadja phien se aawe hai oke maar dhaare khaatien.¹⁶ Tab ek dien raadja ke beta Jonaatan okar paas ail okar bieswaas Parmeswar ke oeppar barhaawe. Oe bolies:¹⁷ “Na dera, hamaar baap toke na pakariega.” Bolies: “Ek dien toe Israel ke raadja rahiehe aur ham tor sab se barka kamkarta rahabe. Hamaar baap ie baat thiek se djaane hai.”¹⁸ Tab oe doeno PRABHOE ke aage phien se baat-tjiet karies hardam khaatien sanghatian rahe ke. Tab Jonaatan gail ghare aur Daawied Horesa gaaw me rahie gail.

¹⁹ Etane me Sef sahar ke koetjh manai log Giebea sahar gail aur raadja se bataais: “Aap djaane hai kie Daawied hamlogke galie me midaan ke daktjhien kait me Horesa gaaw lage Haakiela pahaar ke hol me loeka hai?” Bolies:²⁰ “Djab aap maange hai, tab aawo. Hamlog oke aapke haath me saup debe.”²¹ Tab oe bolies: “PRABHOE toelogke aasier-baat dewe! Toelog hamme haat lage hai.”²² Bolies: “Koi hamse bataais hai kie oe tjalaakie se loeka hai. Toelog pahiele dja aur ekdam se djaan dja oe kaaha hai aur ke oke hoewa par dekhies hai.”²³ Okar sab loekaaie ke djagaha khodj, aur djab toelog thiek se djaniehe, tab hia aaike hamse bataihe. Tab ham toelogke sanghe djaab. Djab oe hoewa rahie, tab ham Joeda ke diehaat ke hadjaaran manai me se oke paabe.”

²⁴ Oelog raadja ke aawe se pahiele toerant Sef midaan laut gail. Oe tem me Daawied log Sef sahar ke daktjhien or me Maahon midaan me raha.²⁵ Tab djab koi ose bataais kie raadja aawe hai oke khodje, tab oelog hoewa se ek barka patthar lage djaaike Maahon midaan me rahie gail. Tab raadja ie baat soenies aur oelogke pietjha pakaries.²⁶ Aisane raadja aapan aadmie ke saath pahaar ke ek kait tjatat raha aur Daawied log ekwa kait ohie or me djaat raha. Oelog dhaurke kausies karat raha batje ke. Bas djab raadja ke manai log maangies Daawied log ke ghare,

²⁷ tab ek sanesia raadja ke paas aaike bolies: “Fieliestien log hamlogke des me aail hai laraai kare! Haalie haalie aaw!”²⁸ Tab raadja Daawied log ke tjhore deis aur Fieliestien log ke paas gail. Oe dien se oe djagaha ke naam ‘Batj djaai ke patthar’ raha.

Kaise Daawied raadja ke batjaais

24¹ Tab Daawied log hoewa se tjal gail aur Engedie maidaan ke pahaar ke koetjh hol me rahie gail. ² Tab djab raadja Fieliestien se laraai kar tjoekal aur ghare lautke aail, tab koi ose bolies: “Daawied Engedie ke maidaan me hai.”³ Tab oe Israel ke mardaana me se tien hadjaar sab se attjha laraai kare waala ke leike gail Daawied log ke khodje. Oe maidaan dher barka patthar hai aur ek rakam ke bakarie rahe hai. ⁴ Hoewa par koetjh pahaar ke hol raha aur ekgo ke aage ek tjhota dewaal raha bhera log ke rakhwaala kare ke. Tab raadja bhiettar gail hagge. Aur ohie hol me ekdam paatjhe me Daawied log baithal raha! ⁵ Tab aadmie log Daawied se dhie dhie batiaaie bolies: “Aad; oe dien hai djaun ke biese me PRABHOE tose bolies hai kie: “Ham tor doesman ke tor haath me saup debe. Ose kariehe djaise toke attjha lage hai.”” Tab oe oethke tjoeppe se raadja ke koerta ke ek toekkara kaaties aur phien se paatjhe gail. ⁶ Okar diel bahoet khatkhataat raha kie oe aisan kaam karies hai. ⁷ Tab oe aadmie log se bolies: “PRABHOE oke to raadja ghat baithaais hai aur okar oeppar pawietr tel lagwaais hai. Ham ose maangiela kie oe hamme sahaaita kare raadja ke haanie na kare ke.”⁸ Aur oe aadmie log ke daatke bolies: “Toelog okar oeppar na tjahar baith!”

Etane me raadja oethke tjal gail raha. ⁹ Tab Daawied okar paatjhe bahare gail aur bolaaie bolies: “Raadja djie!” Tab oe ghoemke taakies aur dekhies kie Daawied gaathie par gierke okar khaat djhoeke hai.

¹⁰ Tab Daawied bolies: “Koi koi aapse bole hai kie: “Daawied maange hai aapke haanie kare,” bakie ie djhoeth baat hai. ¹¹ Aap dekh sake hai kie aad; PRABHOE aapke hamaar haath me saup deis hai. Aadmie log maangies aapke maar dhaare, bakie ham aapke batjaaike bolie: “Na, PRABHOE oke raadja ghat baithaaike pawietr tel okar oeppar lagwaais hai. Ohie se ham oke na maarab!””

¹² Bolies: “Baap djie, dekh, hia aapke koerta ke ek toekkara hai. Ham katlie biena aapke maar dhaare se. Aap dekh sake hai kie ham na maangiela aapke haanie kare kie to thetharaipan kare. Ham aapke

kharaabie na karlie hai, tabbo aap maange hai hamke maar dhaare.

¹³ Bestar hai kie PRABHOE hamlogke bietj me djadj ghat bataawe kie kekar kasoer hai aur oe hamaar khaat kasar lewe. Ham aapse thetharaipan na karab. ¹⁴ Ek poeraan masla hai kie: 'Kharaab manai logan kharaabie kare hai.' Bakie ham aapse thetharaipan na karab.

¹⁵ Aap Israel ke raadja baato, aur aap kekar paatjhe tjalo kare hai? Ham to khaale ek maral koetta ghat kie to ek khatmal ghat baatie." ¹⁶ Bolies: "PRABHOE djadj hai aur hamlogke oeppar faisala kariega. Oe dekhe hai hamaar haalat kaise hai aur oe aapke dekhaaiga kie hamke ekko kasoer na hai."

¹⁷ Tab djab oe batiaai tjoekal, tab raadja poetjhies: "Beta, ie tor aawaadj hai kie na?" Aur oe rowe lagal. ¹⁸ Oe bolies: "Ham toke boeraai karlie hai, tabbo toe hamme bhalaai karle. Toe hamse iemaandaar baate.

¹⁹ PRABHOE hamme tor haath me saup deis hai, tabbo toe hamme na maar dharle. Aadj toe hamme dekhaile hai toe hamme ketana bhalaai karle hai. ²⁰ Ke aapan doesman ke pakar sake hai aur tabbo oke tjhor dewe hai? Aadj toe hamme batjaile hai aur PRABHOE toke ienaam dei." ²¹ Bolies: "Ham djaaniela kie toe Israel ke raadja hoihe aur barhia se raadj tjalaihe. ²² Ab PRABHOE ke aage kasam kha kie toe hamaar aulaad log ke na maar dhariehe aur palwaar me se hamaar naam na mietwaihe." ²³ Tab Daawied kasam khaais.

Ekare baad raadja ghare gail aur Daawied log phien se hia hoewa djaaike pahaar ke hol me rahie gail.

Saamoewel ke maut

25 ¹ Ek dien Saamoewel mar gail. Tab Israel bhar ke manai log Raama sahar me aail aur marnie ke bhaithak bhail. Aur oesab okar mattie okar ghar lage deis.

Daawied, Naabal aur Aabiegail

Oe tem me Daawied log Paaran midaan gail. ² Oe galie me Maaon sahar raha aur hoewa par ek aadmie rahat raha djaun ke kaar-baar Karmel sahar ke lage raha. Oe bahoet dhanie raha. Oke tien hadjaar bhera aur ek hadjaar bakarie raha. Aur djab okar kamkartan bhera log ke baar tjhielat raha, tab oe bhie Karmel lage gail raha. ³ Okar naam Naabal raha aur okar aurat Aabiegail raha. Aurat tjharpar aur khoebsoerat raha, bakie okar aadmie be-kaida aur kharros raha. Oe Kaaleb ke ek aulaad raha.

⁴ Tab djab Daawied maidaan me soenies kie Naabal aapan bhera log ke tjhielwaawe hai, ⁵ tab oe dasgo mardaana ke tjoenies aur bolies: “Karmel sahar lage Naabal ke paas dja aur hamaar naam se poetjhiehe okar haal kaise hai. ⁶ Tab ose bol kie: “Daawied aapke, aapke palwaar aur aapke sab samaan ke aasier-baat dewe hai. ⁷ Oe soenies hai kie aap bhera log ke tjhielwaawe hai. Aise hai kie aapke bhera tjaraawe waala log hamlogke nagietj tjaraawat raha, tabbo hamlog oesabke hoemkaarie na bharlie hai. Djab oelog Karmel lage raha, tab hamlog oesabke aar karlie



hai aur ekko bhera na tjorie bhail. ⁸ Oesabse poetjh, tab soeniehe kie aise hai kie na. Ohie se hamlogke bhalaai kariehe. Aadj to nauta manaawal djaaiga, aur Daawied maange hai kie aap oke aur okar saamiel waalan ke koetjh khaaik de.”

⁹ Aadmie log gail aur Daawied ke naam se Naabal se ie sab baat bolies. Tab oelog agories kie oe ka boliegea. ¹⁰ Bas oe bolies: “Daawied ke hai? Ham Jesai ke beta ke na djaaniela. Iesaait ke djabaana me dher goelaam aapan aapan sardaar log ke tjhor dewe hai. ¹¹ Ham tjhiele waalan khaatien paanie leilie, bret banwailie aur gos pakwailie hai. Ka, toelog sotje hai kie ham ie sab toelogke debe? Tanko na! Ham to na djaaniela toelog ke baate.”

¹² Tab oelog ghoemke tjai gail aur Daawied se sab baat bataais. ¹³ Tab oe sab koi se bolies: “Aapan aapan talwaar pakar le!” Aur sab koi aapan aapan talwaar tjamotie karhiaaw me lagaais aur Daawied aise bhie karies. Tab lagbhag tjaar sau aadmie okar sanghe gail laraai kare aur doi sau manai rahie gail sab samaan rakhwaala kare khaatien.

¹⁴ Etane me ek Naabal ke kamkarta okar aurat se bolies raha kie: “Daawied midaan me se koetjh sanesia ke pathaais hai hamlogke sardaar ke aasier-baat dewe khaatien. Tab oe goessaaike oesabse bekaida se batiaais hai. ¹⁵ Bakie Daawied log hamlogke khaalie bhalaai karies hai. Djab hamlog midaan me oesabke nagietj me hia hoewa djaat rahielie, tab oelog hamlogke hoemkaarie na bharies hai aur ekko djanaawar na tjorie bhail. ¹⁶ Hardam djab hamlog bhera log ke tjaraawat rahielie, tab oesab dien raat ek dewaal ghat hamlogke aar karat raha. ¹⁷ Hamlogke sardaar niemakharaam hai aur koi na ose batiaai paawe hai. Okar kharaab tjaal-tjalan se oke aur okar ghar bhar ke djaroer se doekh oethaawe ke pariegea. Aapke tjaahie koetjh kare ke hamlogke batjaawe khaat.” ¹⁸ Tab aurat haalie se doi saugo bret, doeigo gogliet me wien, paatjgo bhera ke pakaawal gos, baaraago liter bhoedjal anaadj, saugo manoekka ke miethaai aur doi saugo adjier ke phal ke karau leike ekaatgo gadaha par laadies. ¹⁹ Tab kamkarta log se bolies: “Toelog hamare aage dja, ham paatjhe aabe.” Aur oe aapan aadmie se koetjh na bolies.

²⁰ Tab djab oe gadaha par baithke doi pahaar ke bietj me niettje djaat raha, tab Daawied log ekwa kait se bhie niettje aail aur oesab atjakke me bhiet karies. ²¹ Daawied ab talak goessaat raha aur aapan mardaana se bolies raha kie: “Ham oe aadmie ke sab tjiedj aar karlie hai aur ekko djanaawar na laas bhail. Bakie ham ie kaam djhoetthe ke karlie hai. Oe bhalaai ke badala boeraai karies hai.” ²² Bolies: “Ham kasam khaaila kie biehaan howe se pahiele ham okar sab mardaana ke maar dhaarab. Aur dje hamaar doesman log me se batj djaaigna, oke Parmeswar auro sadja deiga.”

²³ Tab djab aurat oke dekhies, tab haalie se gadaha par se oetalar aur djhoekke ²⁴ Daawied ke gor gieral aur bolies: “Saheb djie, ie sab hamaar kasoer hai. Ham aapke kamkartien baatie, aap soenieho ham kaun baat maangiela bole. ²⁵ Aap oe niemakharaam ke tjaal-tjalan par dhiaan na lagaawo. Oe Naabal (‘be-bhaktie waala’) bolaawal dja hai, aur oe sattje ke be-bhaktie waala hai. Djab aapke aadmie log okar lage aail raha, tab ham hoewa na rahielie. ²⁶ PRABHOE djienda hai aur aap bhie. Oe saheb djie ke rokaais hai aapan hak leike bekasoerie log ke maar dhaare ke. Ham maangiela kie aapan sab doesman aur bher maare waala se howe djaun hamaar aadmie se hoiga.” ²⁷ Bolies: “Ham saheb djie ke goelaamien ghat ie taura deila aapke saamiel waalan khaatien. ²⁸ Hamme tjhamma karo. Aap PRABHOE ke naam se okar djaatie ke doesman log se laraai kare hai, aur ham djaaniela kie oe aapke aur aapke aulaad logan ke hardam khaatien raadja banaaiga. Ohie se thiek rahat djab aapke ekko kasoer na rahat. ²⁹ Aur djab koi aapke sataaiga aur maangiega aapke djaan maare, tabbo aapke praan ekwa djienda waalan ke saath ek hiera-motie ghat PRABHOE ke haath me rakhil rahiega. Bakie oe saheb djie ke doesman log ke praan ek slengar ke patthar ghat aapan haath me se djhietkiega. ³⁰⁻³¹ Djab aap aadj aapan hak na leiho aur bekasoer log ke djaan na marieho, aur djab koetjh dien baad PRABHOE aapan waada poera karke aapke raadja ghat baithaiga, tab saheb djie ie dardja par biena kasoer se rahie sakiega. Tab hamme bhie jaad kariho.”

³² Tab oe bolies: “Ham Israel ke PRABHOE Parmeswar ke goen gaaila! Oe aadj toke pathaais hai hamse bhete kare khaatien. ³³ Ham toke barka maaniela tor boeddhie khaatien, aur ham toke aasier-baat deila kie toe hamme rokaile hai aapan hak leike bekasoerie log ke djaan maare ke. ³⁴ Israel ke djienda waala PRABHOE Parmeswar hamaar gawaahia hai kie oe hamme rokwaais hai boeraai kare ke. Djab toe etana haalie se hamaar lage na aite, tab biehaan howe se pahiele Naabal log ke har ek mardaana maraai djaat.” ³⁵ Aur oe aurat ke taura leis aur bolies: “Ham toke maafie kariela aur ham tor baat soen leilie hai. Toe sjaantie se ghare dja.”

³⁶ Tab djab aurat ghare aail, tab dekhies kie okar aadmie ek raadja ghat nauta kare hai. Oe maudj manaawat raha aur khoeb pies raha. Ohie se oe raat ke oe ose koetjh na bataais. ³⁷ Tab biehaan sabere me djab okar aadmie ke nasa katal, tab oe ose sab koetjh bataais. Tab ie baat soenke

aadmie ke diel roek gail aur okar dehie ek patthar ghat hoi gail. ³⁸ Tab das rodj baad PRABHOE okar djaan maaries.

³⁹ Tab djab Daawied soenies kie oe maral gail, tab bolies: “Ham PRABHOE ke goen gaaila! Naabal hamme bedjatie karies raha, bakie PRABHOE djadj ghat hamme bekasoerie maanies hai aur hamme rokaais hai boeraai kare ke. Aur oe Naabal ke okar kaam ke phal khawaaais hai.”

Tab oe koetjh sanesia aurat lage pathaais poetjhe ke ie oe maange hai ose biaah kare kie na. ⁴⁰ Aadmie log Karmel sahar me aurat ke paas aaike bolies: “Daawied hamlogke pathaais hai poetjhe ke kie toe maange hai ose biaah kare kie na.” ⁴¹ Tab oe oethke djhoekal aur bolies: “Ham maangiela okar goelaamien rahe aur ham tajaar hai okar kamkartan ke gor dhowe ke.” ⁴² Tab oe haalie se tajaar bhail tjale ke. Oe gadaha par baithal aur aapan saath paatjgo kamkartien ke legail. Oesab Daawied ke sanesian ke paatjhe gail. Tab oelogke biaah bhail.

⁴³ Daawied ke biaah bhie Jesrejel diehaat ke Aahienowam se bhail raha. Aisane oke doeigo aurat raha. ⁴⁴ Okar pahiel aurat raadja ke bietia Miekal raha, bakie raadja oke Lais ke beta Paltie se biaah karwaais raha. Aur oelog Galiem sahar me rahat raha.

Kaise Daawied raadja ke phien se batjaais

26 ¹ Ek dien Sef sahar ke koetjh manai log Giebea sahar me raadja ke lage gail aur bolies: “Aap djaane hai kie Daawied maidaan lage Haakiela pahaar par loeka hai?” ² Tab oe toerant Israel ke mardaana me se tien hadjaar sab se attjha laraai kare waala ke sanghe Sef maidaan me gail oke khodje. ³ Haakiela pahaar maidaan ke ek rasta alang hai, aur hoewa par oesab aapan aapan marai tjhaais. Aur Daawied log maidaan me raha. Tab djab Daawied ke pata mielal kie raadja phien se okar paatjhe pakaries hai, ⁴ tab oe ekaat mardaana ke pathaais bhed lewe. Oesab ose bataais kie raadja sattje ke aail hai. ⁵ Tab oe raat ke oe gail djaaha raadja log raha. Oe dekhies kie raadja sab marai ke bietj me soetal hai aur okar soerdjaatie ke barkwa okar sanghe hai. Okar naam Abner raha aur oe Ner ke betwa raha. Oesab ke aas-paas ekwa mardaana log letal raha. ⁶ Tab oe Heth djaatie ke Aakiemelek aur Seroeja ke beta Aabiesai se poetjhies: “Ke maange hai hamare saath raadja ke paas djaai?” Tab Aabiesai bolies: “Ham djaab.” Oe Jowab ke bhaai raha.

⁷ Aisane oe doeno raat me tjoeppe se raadja log lage gail. Hoewa par raadja sab mardaana ke bietj me soetal raha. Okar moerwaarie me okar bhaala djamien me dharal raha. Okar bagal Abner letal raha aur ekwa mardaana log oesabke aas-paas soetal raha. ⁸ Tab Aabiesai dhiere dhiere se Daawied se bolies: “Aadj Parmeswar tor doesman tor haath me saup deis hai. Ham oke okar bhaala se etana gahier se thokab kie bhaala djamien me djaaigna. Ek doesara daafe thoke djaroerie na rahiega.”

⁹ Bakie oe bolies: “Na, okar djaan na maar. Dje PRABHOE ke tjoenal waala aadmie ke djaan maariega, oe djaroer se sadja paaiga.

¹⁰ PRABHOE djienda hai, aur ek dien oe djaroer se okar praan leiga. Hoi sakiega kie oe apane se mar djaai, kie to laraai karke maar dhaaral djaai. ¹¹ Ham maangiela kie PRABHOE hamme sahaaita kare okar tjoenal waala ke na maar dhaare ke.” Bolies: “Attjha, okar bhaala aur paanie ke gogliet ledja, tab aaw tjalie.” ¹² Oe bhaala aur gogliet leike tjial gail. PRABHOE aise karies raha kie sab koi khoeb niend se soetal raha. Koi na oe doeno ke dekhies kie to soenies, koi na djaagal.

¹³ Tab djab Daawied log khaala djagaha habara kaaties raha, tab doerie me ek pahaar ke kankha par thara bhail. ¹⁴ Tab oe djor se bolaaieke bolies: “E Abner! Toe koetjh na bole hai?” Tab oe bolaaais: “Ke raadja ke bolaawe hai?” ¹⁵ Tab oe bolies: “Toe kaun rakam aadmie baate? Israel me koi na tose hiemmatie hai, tab toe kaahe ke aapan raadja ke rakhwaala na karle hai? Djaatie log me se koi aail hai oke maar dhaare ke, bakie toe na dekhle. ¹⁶ Toe aapan kaam na thiek se karle hai. Tor barkwa PRABHOE ke tjoenal waala raadja hai, tabbo toe oke rakhwaala na karle hai. Djienda waala PRABHOE hamaar gawaahia hai kie toelog sab koi maut ke sadja paawe laaik baate.” Bolies: “Raadja ke bhaala aur gogliet okar moerwaarie me raha. Dja dekh ab kaaha hai.”

¹⁷ Tab djab raadja okar aawaadj soenies, tab bolies: “Beta, ie tor aawaadj hai kie na?” Tab oe bolies: “Djie ha, raadja djie.” ¹⁸ Bolies: “Raadja kaahe ke hamaar pietjha kare hai? Ham ka karlie hai? Kaun kharaabie karlie hai? ¹⁹ Raadja djie, ham aapke kamkarta baatie. Ab soenieho ham ka bolab. Djab PRABHOE aapke oeskaawe hai hamme sataawe ke, tab ham maangiela oke mahakaawe waala baliedaan kare hamaar kasoer mietaawe khaatien. Bakie djab manai log aapke oeskaawe hai, tab ham maangiela kie PRABHOE oesabke saraape. Oelogke dwaara ham PRABHOE ke djaatie sanghe okar des me na rahie paaila. Aise

karke oesab hamme djanaawe hai kie: "Dja ek doesar des me ek doesar bhagwaan maan." ²⁰ Aur djab koi hamme maar dhaariega, tab ham na maangiela PRABHOE se doer mare. Israel ke raadja aail hai djaise ek khatmal ke khodje, kie to pahaar par ek tjierai ke pakare." ²¹ Tab oe bolies: "Ham paap karlie hai. Beta, aapan des aur sahar me lautke aaw. Aadj toe hamaar praan batjaile hai, ham na maangiela toke auro sataawe. Ham be-bhaktie waala ghat karat rahielie aur bahoet kharaab rasta par tjalat rahielie." ²² Tab oe bolies: "Raadja djie, aapke bhaala hia hai. Aap ke ek kamkarta ke pathaiho laawe khaatien." ²³ Bolies: "Dje bekasoerie aur bharosaadaar hai, oke PRABHOE ienaam deiga. Aadj PRABHOE aapke hamaar haath me saup deis raha, bakie ham na manglie okar tjoenal waala raadja ke maar dhaare." ²⁴ Djaise aadj ham aapke praan batjailie hai, oisane oe hamaar praan batjaai. Ham bahoet maangiela kie PRABHOE hamme moesiebat me se batjaai." ²⁵ Tab oe bolies: "Beta, ham toke aasier-baat deila. Toe tjaathe kaun kaam kariehe, oe kaam attjha se kariehe." Tab Daawied log hoewa se tjal gail aur raadja aapan sahar laut gail.

Daawied Fieliestien log ke des me

27 ¹ Etane me Daawied sotjies: "Saaik dien raadja hamme pakarke maar dhaariega. Bestar hai kie ham Fieliestien log ke des me batj djaab. Tab oe hamme Israel des me auro na khodjiega aur hamme tjhor deiga. Ie rakam se ham batj djaab." ² Tab oe aapan tjhau sau saamiel waala aadmie ke saath Maahok ke beta Aakies lage gail. Oe Gath sahar ke raadja raha. ³ Oesab aapan aapan aurat larkan leike hoewa rahe lagal. Daawied aapan doei aurat ke bhie legail. Aahienowam Jesrejel sahar me ke raha, aur Aabiegail Naabal ke wiedhwa raha aur Karmel sahar me ke raha. ⁴ Tab Israel ke raadja djab soenies kie Daawied Gath sahar me bhaag gail hai, tab okar pietjha auro na karies. ⁵ Daawied Gath ke raadja se bolies raha: "Djab aapke attjha lage hai, tab diehaat me hamlogke ek tjhota sahar deiho rahe khaatien. Aapke niettja kamkarta ghat hamke hak to na hai raadja ke sahar me rahe ke." ⁶ Tab oe oesabke Sieklag sahar deis raha. Ohie khaatien aadj talak oe sahar Joeda ke koel ke raadja log ke hai. ⁷ Daawied log Fieliestien log ke des me ek baries aur tjaar mahienna rahat raha. ⁸ Oe des me Telam sahar se Soer sahar talak djaaha Egypte des hai, hoewa par Gesoer, Giesra aur Aamalek log rahat raha. Tab kabhie

kabhie Daawied aur okar aadmie log djaaike oe djaatie log ke oeppar tjahar baithal. ⁹ Aur djab oe ek sahar kie to gaaw ke manai log ke djiet leis, tab oe har ek mardaana aur aurat ke maar dhaaries. Aur oe pasoe log aur gaai-goroe, gadaha, oeth log ke aur kapra loet leike Gath ke raadja lage laut gail. ¹⁰ Aur djab raadja ose poetjhe: “Toe kaaha gaille laraai kare?,” tab oe bole: “Joeda diehaat ke Negef galie me,” kie to: “Jeraamejel log ke lage,” kie to: “Kenan log ke diehaat me.” ¹¹ Oe hardam sab koi ke maar dhaaries aur koi ke na Gath sahar me legail. Oe sotjies kie: “Ham na maangiela kie koi tjoegalie kärke bole kie: “Daawied log aise aise karies hai.”” Oe ie kaam karat raha djab talak oe Fieliestien log ke des me rahat raha. ¹² Bakie Gath ke raadja okar oeppar bharosa karat raha. Oe sotjies: “Israel logan djaroe se okar oeppar goessa hai. Ab oe hardam khaatien hamaar kamkarta rahiega.”

28 ¹ Oe tem me Fieliestien log dher mardaana ke ekattha bolaais Israel log se laraai kare khaatien. Tab Gath ke raadja Daawied se bolies: “Toe samdjhe hai kie toke aur tor aadmie log ke tjaahie hamare saath djaai ke.” ² Tab oe bolies: “Djie ha. Raadja djaane hai kie ham ka kar sakab.” Tab oe bolies: “Attjha, ham toke aapan rakhwaala banaabe.”

Kaise Israel ke raadja Endor sahar gail

³ Koetjh dien pahiele Saamoewel mar gail raha. Tab Israel bhar ke manai log Raama sahar me baithak par aail raha aur hoewa par okar mattie deis raha. Ekare baad raadja aapan des me se sab odjha aur agamdjaanie log ke khader deis raha.

⁴ Tab Fieliestien log ekattha hoike Soenem sahar lage aapan aapan marai dharies. Tab Israel ke raadja des bhar me se aapan aadmie log ke bhie ekattha bolaais, aur oesab aapan aapan marai Gelbowa pahaar par baanhies. ⁵ Tab djab raadja hoewa se Fieliestien log ke dher laraai kare waala ke dekhies, tab oe dar ke maare kaape lagal. ⁶ Tab oe maangies PRABHOE se raai lewe, bakie PRABHOE oke koetjh na djanaais. Oe oke sapana na dekhaais, oeriem dwaara koetjh na bataais aur okar ek sanesia ke na pathaais. ⁷ Tab raadja aapan kamkartan se bolies: “Ek aurat ke dja khodj djaun maral manai ke aatma se batiaai paawe hai. Tab ham maangiela okar paas djaaike ose raai lewe.” Tab oelog bolies: “Aisan aurat Endor sahar me rahe hai.”

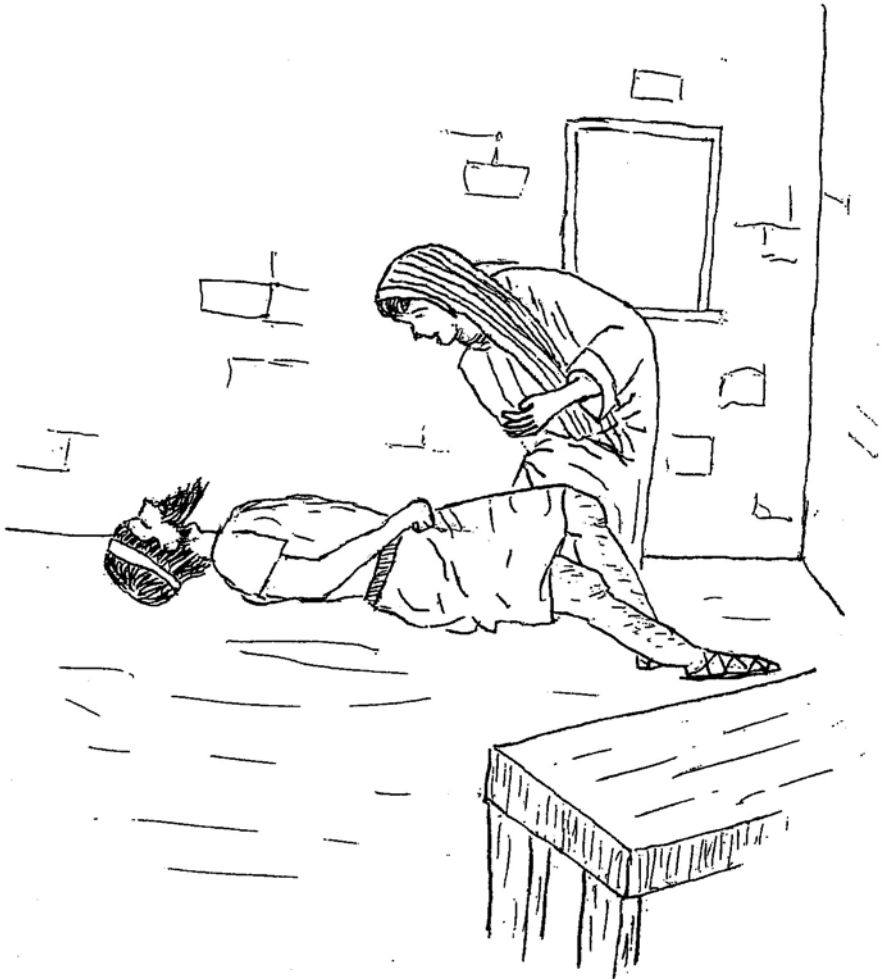
⁸ Tab oe aapan tjarahar badal deis aur doesar kapra pahienies, tab doi mardaana ke sanghe hoewa gail. Tab djab oelog bietj raat ke auratia ke lage pahoetjal, tab oe ose bolies: “Ek maral manai ke aatma ke bolaaw djaun ham tose bataab. Ham tose bataab ke ke bolaawe ke.”⁹ Bakie aurat bolies: “Na, toe to djaane hai raadja ka karies hai. Oe des bhar ke odjha log aur agamdjaanie log ke naas karies hai. Toe kaahe ke hamme phasaawe hai?”¹⁰ Tab oe PRABHOE ke naam leike kasam khaais aur bolies: “Djienda waala PRABHOE gawaahia hai kie djab toe ie kaam kariehe, tab toke kasoer na rahiega.”¹¹ Tab aurat poetjhies: “Hamke tjaahie kekar aatma ke bolaawe ke?” Tab oe bolies: “Saamoewel ke.”¹² Tab djab aurat Saamoewel ke dekhies, tab djor se tjiellaai lagal. Oe bolies: “Aap kaahe ke hamme baimaanie karlo hai? Aap apane raadja djie baato!”¹³ Tab oe bolies: “Koetjh na dera. Toe ka dekhe hai?” Tab oe bolies: “Ham ek maral manai ke aatma ke djamien me se aawat dekhiela.”¹⁴ Tab oe poetjhies: “Oe kaise dekha hai?” Tab bolies: “Oe boerhwa hai aur koerta pahienies hai.” Tab oe samdjhies kie Saamoewel hai, aur oe gaathie par gierke djhoekal.

¹⁵ Tab Saamoewel poetjhies: “Toe kaahe ke hamme bolaaieke oetpaat kare hai?” Tab oe bolies: “Ham moesiebat me hai. Fieliestien logan aail hai hamse laraai kare aur Parmeswar hamke tjhor deis hai. Oe aapan sanesian dwaara hamme koetjh na djanaawe hai aur bhie sapana na dekhaawe hai. Ohie se ham aapke bolwailie hai. Hamse bataawo ka kare ke tjaahie.”¹⁶ Tab oe bolies: “PRABHOE toke tjhorke tor doesman hoi gail hai. Tab toe kaahe ke aile hai hamse raai lewe?”¹⁷ Djaun baat PRABHOE hamare dwaara bolies raha, eke oe poera kare hai. Oe tor raadj Israel ke oeppar tose phaaries hai aur ek doesar koi ke deis hai. Oe Daawied ke deis hai. Oe tose attjha aadmie hai.¹⁸ PRABHOE tose bolies raha okar khaatien Aamalek ke raadja ke oeppar okar khaatien kasar lewe ke, bakie toe okar baat na soenle rahiele. Ohie se ab oe toke sadja dewe hai.¹⁹ Oe toke sab Israel log ke saath Fieliestien log ke haath me saup deiga, aur biehaan toe aur tor betwan hamare sanghe maral manai log ke bietj me rahiehe. Fieliestien logan Israel ke laraai kare waalan ke djietiega.”

²⁰ Bas ie baat par raadja etana tjauk gail kie oe djamien par gierke pasar gail. Oe dien raat ke koetjh na khaais raha, ohie se oke saktie na raha.

²¹ Tab aurat okar nagietj aaike dekhies kie oe bahoet ghabara hai. Oe bolies: “Ham karlie hai djaise raadja hamse maangies. Ham aapan

djiewan par khelke raadja ke baat soenlie hai. ²² Ab hamaar baat soenieho. Ham maangiela aapke koetjh khaaik dewe, tab djab aap hia se djaiho, tab aapke saktie rahiega.” ²³ Tab oe bolies: “Na, ham koetjh na khaabe.” Bakie okar kamkartan aur aurat ose ber ber poetjhies, tab ant me oe bolies: “Attjha, thiek hai.” Aur oe oethke bedie par baithal. ²⁴ Aurat ke ek mota waala gaai ke battja raha. Tab oe haalie se eke djaba karke pakaais. Aur oe bhie piesaan leike saanies aur biena-khatta-piesaan ke bret banaais. ²⁵ Tab oe raadja aur okar kamkartan ke deis aur oelog khaais. Tab ohie raat ke oesab oethke tjai gail.



Daawied log kaise moesiebat me se batj gail

29 ¹ Etane me Fieliestien ke laraai kare waalan Aafek sahar lage ekattha bhail, aur Israel Jesrejel ke paanie ke dhaara lage aapan aapan marai tjhaais raha. ² Tab laraai kare se pahiele Fieliestien log ek sau kie to ek hadjaar mardaana ke djhoend aapan paatjgo sahar ke raadja log ke paas tjalal. Aakhrie djhoend Gath ke raadja ke manai log raha. Aur Daawied log oesabke sanghe tjalat raha. ³ Tab djab ekwa raadja log oesabke dekhies, tab bolies: “Hebar log hia ka kare hai?” Tab Gath sahar ke raadja bolies: “Oelog to Daawied aur okar saamiel waalan hai. Pahiele oe Israel ke raadja ke kamkarta raha, bakie ab oe ek baries se djaada hamaar kamkarta hai. Aur aadj talak oe attjha se kaam karies hai.” ⁴ Bakie oelog goessaail aur bolies: “Oke patha de. Oke tjaahie laut djaai ke djaaha toe oke rahe ke djagaha deile hai. Oesab hamlogke sanghe laraai na kar sakiega, nahie to oelog ghoemke hamlogse laraai kare lagiega. Djab oe hamlogke mardaana log ke moerie kaatiega, tab okar khaatien sab se barhia mauka rahiega okar raadja se phien se soemat kare ke. ⁵ Ie to Daawied hai djaun ke biese me aurat logan naatjke giet gaawat raha kie: “Saul raadja koetjh hadjaargo doesman log ke djiet leis hai, aur Daawied das daafe auro!”” ⁶ Tab Gath sahar ke raadja Daawied ke bolais aur bolies: “Tor djienda waala PRABHOE gawaahia hai kie ham toke sattja aadmie ghat maaniela. Djab se toe hamaar kamkarta hoi gaile hai, tab se toe hamme attjha lage hai. Toe sattja aadmie baate aur ham maangiela kie toe hamlogke sanghe laraai kariehe, tab hia laut aihe. Bakie ekwa raadja log toke na maange hai. ⁷ Attjha, toelog sjaantie se laut djaihe aur batjaaike rahiehe kie toelog ekwa raadja log ke na ghoermoesaihe.” ⁸ Tab oe bolies: “Ham kaun kharaabie karlie hai? Ham aadj ke dien talak to attjha se kaam karlie hai? Tab ham kaahe ke djaaike aapke doesman log se laraai na kar sakab?” ⁹ Tab oe bolies: “Ham djaaniela. Ham toke ek PRABHOE ke parie ghat bharsaadaar maaniela. Bakie ekwa raadja log bolies hai: “Oe hamlogke sanghe laraai tanko na kar sakiega.” ¹⁰ Attjha, biehaan saukere aapan aadmie log ke leike hia se tjal dja. Djab soeroedj oegiega, tab oethke djaihe.” ¹¹ Daawied aur okar aadmie log aise karies. Oesab Fieliestien ke des me laut gail, aur Fieliestien log Israel des me Jesrejel sahar lage gail laraai kare.

30 ¹ Tab tiesara dien Daawied log Sieklag sahar me lautke aail. Bakie Aamalek ke djaatie log oe galie me aaike sahar ke manai log ke oeppar tjahar baithal raha aur djiet leis raha. Oelog sahar bhar ke djaraais raha ² aur tjhota se barka talak sab aurat ke pakar leis raha. Oelog koi ke na maar dhaaries raha, bakie sab koi ke ledjaaike tjai gail raha. ³ Tab djab Daawied log lautke aail, tab dekhies kie sahar djaraawal hai aur sab aurat larkan hoewa na hai. ⁴ Tab oesab etana bahoet rowe lagal kie ant me oelog auro na roi paais. ⁵ Daawied ke aurat Jesrejel ke Aahienowam aur Naabal ke wiedhwa Aabiegail bhie ledjaawal gail raha. ⁶ Tab aadmie log bahoet goessaail kie oelogke sab larkan laas hoi gail hai. Tab oesab maangies patthar biege biege Daawied ke maar dhaare, aur oe moesiebat me raha. Bakie oe aapan PRABHOE Parmeswar se praatna karke saktie maangies. ⁷ Tab oe Aakiemelek ke betwa Aahietab se bolies: “Efod ke kapra dja laaw.” Aur oe laais. ⁸ Tab oe PRABHOE se poetjhies: “Aap maange hai kie ham daakoe ke djhoend ke pietjha pakarie kie na? Hamlog oelogse agar djaab kie na?” Tab PRABHOE oke djanaais kie: “Ha, toelog oesabse agar djaaike aurat larkan ke djaroer se batjaihe.” ⁹ Tab oe aapan tjhau sau mardaana ke sanghe oesabke paatjhe gail. Tab djab oelog Besor nadie lage pahoetjal, ¹⁰ tab doi sau aadmie log etana thak gail raha kie oelog nadie ke habara me na kaat paais. Oesab hoewa rahie gail aur Daawied ekwa mardaana log ke sanghe auro aage gail. ¹¹ Tab rasta me oesab ek Egypte ke aadmie ke paais aur oke Daawied lage laais. Oesab oke bret aur paanie deis aur oe khaais pies. ¹² Tab oelog oke koetal waala adjier ke phal aur doeigo manoekka ke koekoe deis aur oe bhie khaais. Tab ant me oke phien se taagat bhail. Oe to tien dien aur raat koetjh na khaais pies raha. ¹³ Tab Daawied ose poetjhies: “Toe kekar aadmie baate aur kaaha se aile hai?” Tab oe bolies: “Ham Egypte ke baatie aur ek Aamalek ke aadmie ke goelaam hai. Tien rodj pahiele ham bemaar hoi gailie, tab hamaar sardaar hamme hia tjhor deis hai. ¹⁴ Hamlog Negef galie me Keret log ke oeppar tjahar baithlie rahielie, aur bhie Joeda ke diehaat me aur Kaaleb ke djagaha me. Tab hamlog Sieklag sahar djarailie rahielie.” ¹⁵ Tab oe poetjhies: “Toe hamme ie daakoe ke djhoend lage rasta dekhaai sakiehe?” Tab oe bolies: “Djab saheb djie bhagwaan ke aage kasam khaaiga kie aap hamme na maar dharieho aur hamaar sardaar ke loutaarke na deiho, tab ham dekhaabe oesab kaaha hai.”

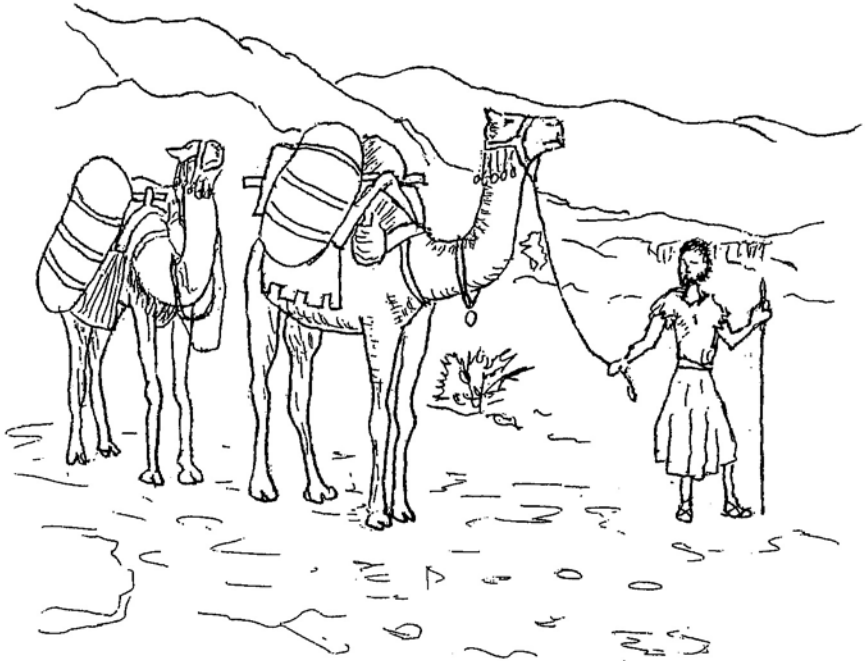
¹⁶ Tab oe oesabke hoewa legail. Tab oelog dekhies kaise daakoe log iedhar oedhar maudj manaaike khaat piejat hai. Oesab to dher tjiedj Fieliestien log aur Joeda log ke des me se loet leis raha. ¹⁷ Tab djab saber bhail tab Daawied log raat talak oesabke maar dhaaries. Khaalie tjaar sau naudjawaan batj gail. Oesab oeth log par baithke bhaagal. ¹⁸ Tab Daawied sab samaan paais djaun Aamalek log loet leis raha. Aur oe aapan doi aurat ke bhie batjaais. ¹⁹ Koetjh na aur koi na laas hoi gail raha. Sab larkan hoewa raha aur sab loetal samaan bhie. Tab Daawied sab koi ke aur sab koetjh lautke legail. ²⁰ Oe sab pasoe aur gaai-goroe ke bhie apanaais. Oelog ie djanaawar log aapan waalan ke aage tjalwaais aur bolies: “Ie Daawied ke ienaam hai.”

²¹ Tab djab oesab Besor nadie lage aail, tab djaun doi sau aadmie etana thak gail raha kie auro aage na paais raha, oesab aaike Daawied aur ekwa mardaana log se aadha rasta me bheth karies. Tab Daawied poetjhies: “Toelog kaise hai?” ²² Tab ekwa mardaana log me se sab niemakharaam log bole lagal kie: “Iesab hamlog ke sanghe na gail hai, ohie se sab samaan me se oelogke koetjh na mieliaga. Oelog khaalie aapan aapan aurat larkan ledjaaike bestar hia se tjal djaai.” ²³ Bakie Daawied bolies: “Bhaai log, aise na bol. Ie sab tjiedj PRABHOE deis hai. Oe hamlogke batjaais hai aur daakoe ke djhoend hamlogke haath me saup deis hai. ²⁴ Ekwa aadmie me se koi na maange hai toelogke baat par dhiaan lagaawe. Dje samaan rakhwaala karies hai, oe ek laraai kare waala ke baraabar ienaam paaiga. Sab tjiedj baraabar baatal djaaiga.”

²⁵ Oe dien se aadj talak ie baat Israel ke djaatie ke nem hai.

Daawied ke taufa

²⁶ Tab djab oesab Sieklag sahar me lautke aail, tab Daawied sab samaan me se Joeda diehaat ke barkwan khaatien taufa pathaais. Oesab okar sanghatia raha. Oe sanesa pathaais kie: “Ie taufa sab samaan me se hai djaun hamlog pailie djab hamlog PRABHOE ke doesman log ke djiet leilie.” ²⁷ Oe aisan taufa aur sanesa Betoewel ke barkwan khaatien pathaais, aur bhie Negef galie me Raamot aur Jatier sahar, ²⁸ Aarower, Sefmot, Estemowa, ²⁹ Rakal, oe sahar djaaha Jeram log aur Kenan log rahat raha, ³⁰ Horma sahar, Bor-Asan, Atak ³¹ aur Hebron sahar. Djab Daawied log iedhar oedhar djaai ke paral, tab oelog ie sab sahar lage rahat raha.



Saul raadja aur okar betwan ke marnie

31 ¹ Etane me Fieliestien log Israel log se laraai karat raha. Tab Israel ke mardaana log bhaag gail aur Gelbowa pahaar par dher aadmie maar dhaaral gail. ² Tab Fieliestien log raadja ke nagietj aail aur okar betwan Jonaatan, Abienaadab aur Malkiesoewa ke maar dhaaries. ³ Tab raadja ke haal bahoet moeskiel hoi gail. Aur djab oe dekhies kie doesman log tajaar hai oke tier se daage ke, tab oe dar ke maare bahoet kaape lagal. ⁴ Tab oe aapan hathiaar ledjaai waala se bolies: "Ham na maangiela kie ie be-hakiekat waalan hamme bhoke aur hamse khelke tiebolie maare. Ohie se aapan talwaar niekaarke hamme maar dhaar!" Bakie aadmie ke dar lagal aisan kaam kare ke. Tab raadja aapan talwaar djamien par thara karke apane ke opar gieraais. ⁵ Tab djab kamkarta dekhies, tab aisane karies aur oe doeno sanghe maral. ⁶ Oe dien par Saul raadja, okar tiengo betwa aur okar laraai ke hathiaar ledjaai waala kamkarta mar gail.

⁷ Djaun Israel log Jesrejel ke plaata djagaha aur Jordaan nadie ke habara rahat raha, oelog djab soenies kie Israel ke laraai kare waalan bhaagal hai aur raadja aur okar betwan maral hai, tab oesab aapan aapan sahar tjhorke bhie bhaag gail. Koetjh dien baad Fieliestien log aaike ie sab sahar apanaais aur oman rahe lagal.

⁸ Tab biehaan bhaile Fieliestien log Gelbowa pahaar par aail Israel log ke samaan loet lewe. Tab oelog bhie raadja ke aur okar tiengo betwa ke lahaas paais. ⁹ Tab oelog okar moerie kaaties aur laraai kare ke samaan apanaais, tab aapan des bhar ke djaatie log aur bhagwaan log ke mahal mahal me khoes khabar pathaais kie oelog djieties hai aur Israel ke raadja maral hai. ¹⁰ Tab oelog okar laraai kare ke samaan Astarte bhagwaan ke mahal me dharies aur okar lahaas Bet-San sahar ke dewaal par taangies.

¹¹ Tab djab Gieliad diehaat me Jaabes sahar ke manai log soenies kie Fieliestien log raadja ke lahaas se ka karies hai, ¹² tab sab laraai kare waala raat bhar tjalke Bet-San me aail aur raadja ke aur okar betwan ke lahaas dewaal par se oetaaries aur aapan sahar me ledjaaike djaraais.

¹³ Tab oesab haddie batorke ek tamesk ke per ke tare oelogke mattie deis. Tab oelog oedaasie ke maare saat rodj khaatien bhoekha kie to rodja rahat raha.